

# RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde

Juni 2021 | 21e jaargang, nr. 180

Adverteren? ☎ John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09 ☎ Louw Roukema: 0599 65 08 93

**BERT SMIT  
REKLAME**  
www.bertsmitreklame.nl  
Stadskanaal 0599 - 618 504

**Beikes  
Schilderswacht**  
beikesschilderswacht.nl

**Trap  
Renovatie  
Holland**  
AL MEER DAN 15 JAAR DE TRAPRENOVATIESPECIALISTEN  
VAN HET NOORDEN!  
Stadskanaal  
Tel. 0599 413 790  
WWW.TRAPRENOVATIEHOLLAND.NL

**Veranda-screen.nl**  
  
  
**Jokazon**  
Zonwering  
rolluiken  
Sinds 1971  
Ter Apel  
Viaductstraat 110 - 111  
Tel. 0599-582286  
www.veranda-screen.nl

## Nieuwe innovatie bij Panman Dak- en Gevelservice in Nieuw-Buinen

door Jaap Ruiter

Panman Dak- en Gevelservice uit Nieuw-Buinen is behalve specialist in duurzaam en compleet dakonderhoud, inclusief renovatie en vervanging, ook een zeer innovatief bedrijf. Zo heeft de onderneming van Roy Panman (what's in a name) een compleet nieuwe manier van dakbedekking voor platte daken geïntroduceerd: TPO, waar maar liefst 20 jaar garantie op wordt gegeven, maar moeiteloos 40 a 50 jaar mee gaat.

**TPO is een superieure dakbedekking**

"TPO is op dit moment het beste van het beste", verklaart Roy Panman. "Er zitten geen weekmakers in waardoor het blijvend elastisch is. Verder is het ongelooflijk duurzaam, niet gevoelig voor krimp of uitzetting en wordt bij verwerking moleculair aan elkaar bevestigd, waardoor er uiteindelijk een naadloos geheel ontstaat. Daarnaast heeft TPO de hoogste SRI-waarde, dat wil zeggen dat het veel minder heet wordt dan traditionele dakbedekking. Een hoge SRI-waarde geeft aan in welke mate zonnestrallen teruggekaatst worden en hoe verkoelend het materiaal is. Omdat TPO wit van kleur is, is het wel even wennen. Maar TPO heeft zijn superieureit ruimschoots bewezen door moeiteloos de zwaarste testen te doorstaan. Inmiddels is het op alle daken van Schiphol aangebracht."

**Subsidie op TPO**

Omdat TPO een hoge SRI-waarde heeft is het ook ideaal als ondergrond voor de buiten-unit van een airco-installatie, omdat de omgevingstemperatuur met TPO aanmerkelijk koeler is in vergelijking met bitumen



waardoor er op zonnige dagen veel minder warme lucht in koude lucht omgezet hoeft te worden. In combinatie met andere

energiebesparende maatregelen kan er voor TPO ook subsidie worden aangevraagd.

Lees verder op pagina 13.

**LedsBetter Green Solutions in Stadskanaal bestaat 10 jaar!**  
Zie onze advertentie op pagina 11.

**Voor ieder huishouden een passende waterontharder van de Graaf waterontharders uit Stadskanaal.**  
Zie onze advertentie op pagina 17!

**VERHOEVEN  
WITGOED SERVICE**  
OOK IN DEZE  
BIJZONDERE TIJD STAAN  
WIJ GEWOON VOOR  
U KLAAR,  
MET INACHTNEMING VAN  
DE GELDENDE REGLEMENTEN.  
WWW.VERHOEVENWITGOEDSERVICE.NL - Tel. 0599 - 653475

Voor vele soorten kaas, delicatessen, cadeautjes en cadeaumannen.  
Voor plakjes en blokjes kaas en hapjesschalen.  
**De Kaasbank**  
Voor K's en meer...  
Kan bezorgd worden!  
Al onze producten zijn op smaak geselecteerd!  
Hoofdstraat 45 | BORGER | 0599 - 767278  
Hoofdkade 75 | TER APEL | 0599 - 762994  
Friesestraat 2 | COEVORDEN | 0524 - 762829  
Melkwegje 3 | ORVELTE | 0593-762976  
WEBSHOP: WWW.DEKAASBANK.NL

Alles voor de BBQ haal je bij Spar Kort in Blijham!  
Zie onze advertentie op pagina 20.  
**KOUDENBURG**  
MAAK SAMEN MET ONS JE TUIN/BORDER MAKE-OVER  
GROOTS ASSORTIMENT GROTE POTTEN VASTE PLANTEN  
Zie onze advertentie op pagina 7!  
Borgerderweg 22 | Odoorn  
0591 - 51 22 50  
www.koudenburggroen.nl  
NIEUW IN DE REGIO:  
Johnny en Jeichien on tour,  
voor al uw catering op locatie  
Zie pagina 5!

**KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN**  
Sinds 1998  
**Komex**  
Al 18 jaar dealer van  
**profel**  
KOZIJNEN & DEUREN  
VARIATIE IN KUNSTSTOF  
0599-417718 www.komex.nl  
Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!



Gerard Hempen  
SINDS  
1885

*Gerard Hempen*  
DE GROOTSTE COLLECTIE  
**HOUTEN KEUKENS**  
VAN NEDERLAND



ZANDBERG 81 TER APELKANAAL • [WWW.GERARDHEMPEN.NL](http://WWW.GERARDHEMPEN.NL)

# Auto- en Schadebedrijf Kriegsman in Onstwedde is een unieke combinatie van APK-keuringstation, Garage en Autoschadeherstel

door Jaap Ruiter

Vanwege een forse verbouwing en uitbreiding heeft Auto- en Schadebedrijf Kriegsman uit Onstwedde ondanks de Corona een druk jaar achter de rug. De onderneming van Arnold Kriegsman en Carina Tieks is ruim twee keer zo groot geworden waardoor er een uniek bedrijf is ontstaan: een APK-keuringstation waar u zonder afspraak terecht kunt voor alleen APK, een professionele en goed uitgeruste werkplaats voor onderhoud en reparatie van auto's en een schadeherstelbedrijf met spuitcabine en computergestuurde verfmengkamer.

## Techneut met twee rechterhandjes

"Ik had er nooit zo bij stilgestaan dat deze combinatie van APK-keuringstation, garage en autoschadeherstelbedrijf zo uniek is", reageert Arnold Kriegsman als de verslaggever hem daar op attent maakt. "Ik weet namelijk niet anders en vindt het daarom waarschijnlijk ook zo vanzelfsprekend." Wat de techneut 'met de twee rechterhandjes' en een passie voor techniek echter wel al veel langer wist dat hij veel te krap bemeten was. "Dat is ook de reden dat we vorig jaar fors zijn uitgebreid met een splinternieuw pand met een moderne en ruime werkplaats voorzien van professionele gereedschappen, inclusief computergestuurde diagnose- en testapparatuur van Bosch."

## Alleen APK

Door die modernisering en uitbreiding van de werkplaats is het nu ook mogelijk om APK-keuringen aan te bieden zonder afspraak. "En zonder bijkomend gedoe als aanvullend onderhoud of een kleine of grote beurt", vult Arnold Kriegsman aan. "Er zijn veel auto-bezitters die alleen een APK-keuring willen en de rest allemaal zelf regelen. Uiteraard kan men hier wel terecht voor deskundig onderhoud en reparatie, maar alleen als de klant dat zelf wil."

## Krasje of deukje is snel gemaakt

Wat veel klanten van Auto- en Schadebedrijf Kriegsman waarderen is dat behalve APK, onderhoud en reparatie,



ook kleine schade's inclusief spuitwerk kunnen worden hersteld. "Een krasje of een deukje is snel gemaakt", weet Arnold Kriegsman uit ervaring. "En dan is het voor de klant inderdaad een perfecte aanvulling om dat hier op hetzelfde adres ook direct te laten repareren zonder dat ze daarvoor naar een ander bedrijf moeten. Ook is het mogelijk om die lelijke roestrandjes aan de wielkasten, portier en kofferbakdeksel weg te laten werken, zeker als de auto nog in een uitstekende conditie verkeert en je er nog een aantal jaren in wil rijden."

## Ongedwongen en gemoedelijk

Auto- en Schadebedrijf Kriegsman kenmerkt zich voorts door een ongedwongen en gemoedelijke sfeer waar je makkelijk binnenloopt en direct contact hebt met de vakman zelf. Er is geen glimmende entree en ontvangstruimte met balie waar een receptionist of chef-werkplaats klanten ontvangt. "Het gaat hier wel even anders, klanten lopen direct de werkplaats binnen", lacht Arnold Kriegsman. "Ik ben hier zo'n beetje alles: receptionist, chef-werkplaats, de monteur met de smerige handen, schadehersteller en

autospuitser. Ha ha. Maar alle gekheid op een stokje, laten we nou maar gewoon normaal doen. Daar voel ik mij het beste bij. Maar een kopje koffie voor de klant die even moet wachten zit er natuurlijk altijd in."

## Carina en Luciën

Behalve Arnold Kriegsman werken ook partner Carina Tieks en Luciën Meesters in het bedrijf. "Carina is de onmisbare en stille kracht achter de schermen en Luciën is al 13 jaar mijn zeer gewaardeerd Manusje-van-alles die het werk voorbereidt, de onderdelen en de materialen klaar legt, assisteert bij grote klussen en de boel achter mij weer opruimt waardoor ik lekker vlot en efficiënt door kan werken", vertelt Arnold Kriegsman. "Luciën is mijn assistent en mijn extra paar handen."

## www.autobedrijfkriegsman.nl

Auto- en Schadebedrijf Kriegsman, nu ook voor APK zonder afspraak, is gevestigd aan de Dorpsstraat 50 in Onstwedde. Voor meer informatie kunt u bellen met 0599 - 33 33 04 of een kijkje nemen op [www.autobedrijfkriegsman.nl](http://www.autobedrijfkriegsman.nl)

AUTO- & SCHADEBEDRIJF



**KRIEGSMAN** V.O.F.



**AUTOBEDRIJF  
KRIEGSMAN**  
Dorpstraat 50  
9591 AV  
Onstwedde

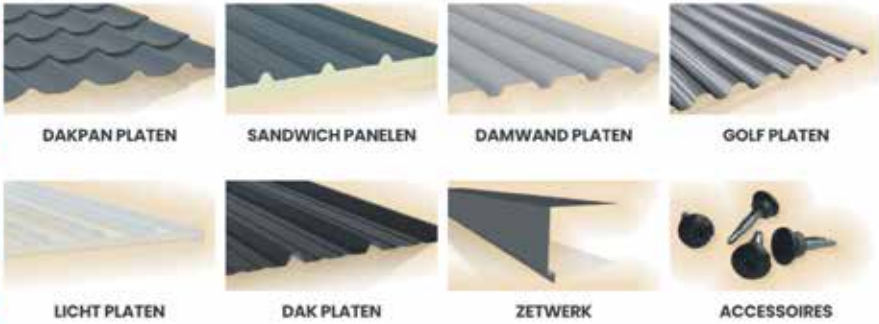
Tel: 0599-333304

**Openingstijden**  
maandag t/m vrijdag  
8.00 tot 17.00 uur  
zaterdag  
8.00 tot 12.30 uur

**Nu ook online bestellen!**  
op onze nieuwe webshop:  
**www.nijstadhandel.nl**

**Nijstad** | Handel

voor particulier & bedrijf:



**Scherpe prijzen en snel geleverd!!!**

Nieuwe vestiging!



Groningen  
Hoendiep 100  
9745 LA Groningen  
Tel: 050 - 28 00 65  
Email: groningen@nijstadhandel.nl

Openingstijden

Maandag en woensdag gesloten  
Dins-, donder- en vrijdag 09:00 - 17:00  
Zaterdag gesloten  
Zondag gesloten

• In vele verschillende kleuren  
• Verschillende afwerkingen  
• Schroeven op kleur  
• Windveren in kleur  
• Op maat geleverd



Stadskanaal  
Deerprijsplein 9  
9502 SN Stadskanaal  
Tel: 0599 - 655 035  
Email: info@nijstadhandel.nl

Openingstijden

Maandag t/m vrijdag 09:00 - 17:30  
Zaterdag gesloten  
Zondag gesloten

**Nijstad** | Handel

**www.nijstadhandel.nl**

**G. Schram & Zn**

Loodgieters  
Badkamers & Tegelwerk

Spoorstraat 63,  
Stadskanaal,  
0599 655 035

**www.schramsanitair.nl**

**CONTANT GELD**

VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER!

BIJ ONS GEEN LOKPRIJZEN MAAR  
**DE WERKELIJKE PRIJS**

VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER.



**JUWELIER  
MULDER**

LEGITIMATIE VERPLICHT

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233

De juwelier met de vertrouwde sfeer



**Arjans Haardhout**

► **BOMEN ZAGEN**

Ook op kleine moeilijke plekken d.m.v. boomklimmer

► **TAKKEN SNIPPEREN**

Tot 18 cm dikte. Vrijgekomen snippers kosteloos afgevoerd.

► **STOBGEN FREZEN**

Onze machine is 80 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► **VERKOOP HAARDHOUT**



**Arjans Haardhout**



# Met 'Johnny & Jeichien On Tour' is een (bedrijfs)feest pas compleet

door Jaap Ruiter

Met de overname van de foodtruck/snackcar van het voormalige Jägershof kwam voor Johnny en Jeichien Hemmen hobby en werk uiteindelijk samen. Het echtpaar uit Onstwedde heeft al jarenlang een passie voor koken, zijn lid van een kookclub en verdiepen zich op elke vakantie in de lokale keuken. "Koken, eten, drinken en mensen verzorgen", is wie we zijn en wat we het liefst doen", vat Jeichien samen.

## Koken op locatie

'Johnny & Jeichien On Tour' heet de nieuwe mobiele onderneming van Johnny en Jeichien Hemmen. "Wat we feitelijk doen is koken op locatie", vertelt Johnny. "Daarbij kun je denken aan party's, jubilea, bedrijfsfeestjes en andere gezamenlijke bijeenkomsten. Momenteel worden we veel gevraagd door bedrijven die, nu de corona aan het uitdoven is, iets speciaals willen doen voor het personeel."

## Alles vers en zelf bereid

'Johnny & Jeichien On Tour' biedt diverse culinaire mogelijkheden: van een driegangen menu met een soepje vooraf, warme maaltijd en toetje na, tot aan een variërend geheel met een scala aan hapjes, kleine gerechtjes, belegde broodjes en vleesspecialiteiten. Van de grill, uit de pan of de frituur. "En allemaal van goede kwaliteit", voegt Jeichien er aan toe. "We maken en bereiden alles zelf. Ja, ook de sauzen. Vrijwel niets komt hier kant en klaar binnen. Thuis bereiden we alles voor en op locatie wordt vers gekookt en geserveerd. Omdat we alles zelf doen kunnen we ook heel flexibel zijn en tegemoet komen aan speciale wensen als die er zijn. Maatwerk is geen enkel probleem. In overleg is alles mogelijk."

## 'Als we iets doen dan doen we het goed'

De nieuwe onderneming van Johnny en Jeichien Hemmen kwam eigenlijk puur toevallig tot

stand. "Het was carnaval, vlak voordat Corona uitbrak, toen we in gesprek raakten met de eigenaar van Jägershof die aangaf te willen stoppen met de foodtruck", blikt Johnny terug. "Jeichien en ik keken elkaar eens aan en dachten allebei hetzelfde: dit is onze kans om nering en onze gezamenlijke passie voor het koken te combineren! We hebben de foodtruck gerestyld en een nieuwe naam gegeven: 'Johnny & Jeichien On Tour'. Ook hebben we nieuwe bedrijfskleding aangeschaft die past bij de nieuwe stijl. Als we iets doen dan doen we het ook goed, is ons motto."

## Kwaliteit voor alles

Behalve 'Johnny & Jeichien On Tour' is John als voormalig slager nog steeds ambassadeur van de Koninklijke Nederlandse Slagers, de branchevereniging voor de ambachtelijke slager in Nederland. En is Jeichien nog steeds actief als beoordelaar voor de 'Meesterverkoper Slagerij'. "Ach ja, die werkzaamheden hebben we altijd al gedaan omdat we als geen ander weten dat kwaliteit altijd doorslaggevend is", aldus het ondernemersechtpaar. "Die kwaliteit die wij hanteerden in onze slagerij willen we nu ook toepassen in onze nieuwe onderneming. Kwaliteit voor alles. Maar 'Johnny & Jeichien On Tour' is zulk leuk werk dat wij ons gelukkig prijzen dat we van onze passie ons werk hebben kunnen maken. Dat kan niet iedereen zeggen."



## 06 27 58 30 39 of Facebook

Johnny en Jeichien Hemmen staan te popelen om weer aan de slag te gaan nu Corona op zijn retour lijkt te zijn. "Maar we kunnen nog steeds volledig Corona-proof werken met onze foodtruck", legt Jeichien uit. "Het aantal personen dat we kunnen bedienen is variabel. Maar een grote bijeenkomst van 150 personen is voor ons ook prima te doen. Als we het maar weten vantevoren. Maar hoe groot de groep ook is, we zullen nooit concessies doen aan de kwaliteit."

Heeft u binnenkort iets te vieren thuis, elders op locatie of op het bedrijf en wilt u uw gasten of personeel heerlijk vers bereide gerechten serveren, inclusief een drankje? Dan moet u beslist eens contact opnemen met 'Johnny & Jeichien On Tour', gevestigd aan de Weerdinghelaan 6 in Onstwedde. Voor meer informatie kunt u bellen met 06 27 58 30 39, maar u kunt ook een kijkje nemen op Facebook, waar culinaire foto's zijn te bewonderen waarbij je het water in de mond loopt...



**VOOR AL UW CATERING OP LOCATIE!!**

**TEL: 06 - 27 58 30 39**

**MAIL: WELKOM@JEICHIEENHEMMEN.NL**

**FACEBOOK: JOHNNY&JEICHIEEN ON TOUR**

## Autotechniek Niemeijer



Open:  
ma. t/m vr.  
8.00 – 17.30

Luringstraat 40 A - Onstwedde

Tel. 0599 – 332255

[www.autotechnieknimeijer.nl](http://www.autotechnieknimeijer.nl)

[info@autotechnieknimeijer.nl](mailto:info@autotechnieknimeijer.nl)

**Gebr. Wever b.v.**  
handelsonderneming

Kijk voor onze aanbiedingen op het gebied van (sier-)bestrating op onze website!!!

Kavelingen 52  
7876 TG Valthermond  
T: +31 (0)599 412500  
F: +31 (0)599 417758  
E: [info@gebr-wever.nl](mailto:info@gebr-wever.nl)

[www.gebr-wever.nl](http://www.gebr-wever.nl)



## BOITEN TECHNIEK - TECHNISCHE GROOTHANDEL - VOOR BOUW EN INDUSTRIE

Wij beschikken over een goed uitgeruste showroom, waar een groot deel van ons assortiment uitgebreid te bewonderen is. U vindt bij ons hand-gereedschappen tot aan, elektrisch gereedschappen, bedrijfskleding, werkschoenen en nog veel meer! Wij leveren met name A merken! Naast groothandel in gereedschappen zijn wij de grootste gasleverancier voor bedrijven in onze regio. Van heftruck gas tot industriële gassen.

Kijk op onze website voor de laatste acties!



**BOITEN TECHNIEK**  
Steenhouwer 28  
9502 ET Stadskanaal  
- TECHNISCHE GROOTHANDEL -

### OPENINGSTIJDEN

Maandag	07:30 – 18:00
Dinsdag	07:30 – 18:00
Woensdag	07:30 – 18:00
Donderdag	07:30 – 18:00
Vrijdag	07:30 – 18:00
Zaterdag	09:00 – 12:00
Zondag	Gesloten

Kom gerust eens langs in onze prachtige showroom of neem eens een kijkje op de vernieuwde website.

0599-612277  
[www.boitentechneik.nl](http://www.boitentechneik.nl)  
[info@boitentechneik.nl](mailto:info@boitentechneik.nl)



**KLEUR EN FLEUR MET ONZE ZOMERBLOEIERS IN JE TUIN**

# KOUDENBURG

35 jaar!



Goed in Groen



**PROBEER EENS BIJ ONS HET VLEES**

**OOK VOOR BBQ!!!** EEN GOED LEVEN EN EERLIJK VLEES

[WWW.GRADIENTNATUURBEHEER.NL](http://WWW.GRADIENTNATUURBEHEER.NL)

en [WWW.ARKEMAVLEES.NL](http://WWW.ARKEMAVLEES.NL)

**GROOTS ASSORTIMENT GROTE POTTEN VASTE PLANTEN**

**NIET MEER WACHTEN JE TUIN GELIJK WEER MOOI!**

Breng foto's of een plattegrond | Maak samen met ons je tuin/border MAKE-OVER

**VOLOP GROTE VIJVERPLANTEN EN LELIES**

**NIET MEER WACHTEN GELIJK KLAAR!**

**VERRAS ONS MET EEN BEZOEK!**



**BIJ ONS IS ALLES RUIM EN IN DE BUITENLUCHT**

**GROOTS ASSORTIMENT**

**VASTE PLANTEN, GRASSEN, ZOMERBLOEIERS, HEESTERS**

**GROTE POTTEN NIET MEER WACHTEN GELIJK MOOI**

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn  
0591512250 [robert@koudenburggroen.nl](mailto:robert@koudenburggroen.nl)

[www.koudenburggroen.nl](http://www.koudenburggroen.nl)

## Openingstijden:

Maandag t/m vrijdag: 08.00 - 17.30 uur.

Afhaalbalie en toonzaal: 09.00 - 17.30 uur.

Op Maandagmorgen en op zaterdag zijn de afhaalbalie en toonzaal gesloten. Op afspraak zijn wij aanwezig!

# HVK

Technisch Advies- en Installatiebureau

Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | [www.hvkstadskanaal.nl](http://www.hvkstadskanaal.nl)

## Bespaar op gas met de Daikin-Intergas hybride warmtepomp!

€1900,- subsidie!



De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmingssysteem van de woning.

# HVK

Technisch Advies- en Installatiebureau

Climate for life

## Heel Nederland neemt makkelijk gas terug!

HP-M 25 i; de 'geen-gedoe' warmtepomp voor elk type woning

- Werkt met elk merk/type cv-ketel en bestaande radiatoren samen
- Benut buitenlucht en ventilatielucht
- Inclusief de slimme Spider Klimaatthermostaat
- Eenvoudige installatie; geen buitendeel/ geen F-gas handelingen
- 7 jaar garantie



€1.500,-  
subsidie  
HP-M 25 i

7  
jaar  
garantie

Met trots presenteren wij u onze nieuwste lucht/water warmtepomp; de HP-M 25 i. Met deze hybride warmtepomp kan bij woningen waar nog een goede cv-ketel aanwezig is een forse besparing op het gasverbruik worden gerealiseerd. Dat is dus makkelijk energielabelstappen maken zonder veel gedoe!

[www.ithodaalderop.nl/geengedoe](http://www.ithodaalderop.nl/geengedoe)



## !!!DIVERSE ZEER INTERESSANTE ACTIES!!!

T : +31 599 65 02 26  
M : +31 6 52 76 79 04  
E : [info@hvkstadskanaal.nl](mailto:info@hvkstadskanaal.nl)  
W : [www.hvkstadskanaal.nl](http://www.hvkstadskanaal.nl)

WAAR  
LEKT UW HUIS  
ENERGIE?



Volg ons op  
**Facebook**

Electronicaweg 25 | 9503 GA Stadskanaal



# 'Danmon Kunststof & Afbouw' in Stadskanaal is gespecialiseerd in alles wat met kunststof en timmerwerken heeft te maken



door Jaap Ruiter

**Veel huiseigenaren kiezen bij renovatie meestal voor kunststof omdat het vrijwel geen onderhoud nodig heeft. En kunststof heeft veel te bieden: kozijnen, deuren, schuifpuien, gevelbekleding, dakkapellen en dakgoten. Danmon kunststof & afbouw in Stadskanaal plaatst en monteert dit allemaal. Vakkundig, vlot en efficiënt met alleen maar kwaliteit.**

### 'Als wij weg zijn kunnen de meubels er in'

Behalve renovatie met kunststof hebben veel huiseigenaren meestal meer werkzaamheden in huis. "En dan zijn wij er ook", zegt Bernie Daniëls van Danmon kunststof & afbouw. "Want wij nemen ook afbouwprojecten voor onze rekening zoals bijvoorbeeld zolderverbouwingen waarbij we een kale vloering veranderen in een studeerkamer of slaapkamer met extra toilet. Of we bouwen een garage om tot een kantoor aan huis. Onze afbouw begint waar verbouw of aanbouw is gestopt. Zo leggen wij vloeren, plaatsen we deuren, plafonds en wanden en werken deze

ook tot in de puntjes af, inclusief leidingwerk, elektriciteit, stucwerk, sausen, verven en tot slot plaatsing van nieuwe stopcontacten. Van A tot Z. Als wij weg zijn kunnen de meubels er in."

### 'Dezelfde kwaliteit voor een veel aantrekkelijker prijs'

Bernie Daniëls is van jongs af aan al werkzaam in de bouw en heeft inmiddels een schat aan ervaring opgedaan. Begonnen als elektricien, daarna werkzaam als loodgieter, om zich vervolgens te bekwamen in allround timmerwerken. "En maakte ik de opmars van kunststof mee", voegt de eigenaar van Danmon er aan toe. "Ik heb veel gezien en veel in handen gehad. Daarom werk ik alleen met het absolute topmerk K-vision: duurzaam, milieuvriendelijk en onderhoudsarm en met 5 jaar montage-garantie. Voor gevelbetimmering gebruik ik een redelijk onbekend merk dat uit dezelfde fabriek komt als het meest bekende merk. Ja, het is dezelfde kwaliteit voor een veel aantrekkelijker prijs omdat hier geen reclame-karavaan om heen hangt."

### 'Het moet gewoon goed'

Van kant en klare dakkapellen moet Bernie Daniëls overigens niet veel hebben. "Je komt altijd iets tegen in de dakconstructie waar je net geen rekening mee hebt gehouden. Soms is een dakspant net iets hoger of lager, of is het dak niet waterpas. Noem maar op. Er is altijd wel wat. Ik hou niet van gefröbel. Het moet gewoon goed. Daarom bouw ik een dakkapel zelf op met een degelijke houten constructie en werk deze vervolgens af met kunststof delen en kunststof kozijnen."

### www.danmon.nl

Om de werkzaamheden helemaal compleet te maken wordt er ook zonwering en raamdecoratie van A-kwaliteit geleverd en gemonteerd. Danmon kunststof & afbouw onderscheidt zich voorts door korte lijnen en 1 aanspreekpunt. "Dat ben en blijf ik, van het allereerste oriënterend gesprek tot en met de uiteindelijke oplevering", besluit Bernie Daniëls het interview. "Persoonlijk contact vind

# DAMMON

## KUNSTSTOF & AFBOUW

- ✓ Professioneel & persoonlijk
- ✓ Klantgericht met oog voor detail
- ✓ Tientallen jaren vakmanschap
- ✓ Uw kunststof specialist in de regio

**DANMON KUNSTSTOF & AFBOUW**  
 Zadelmaker 1 | Stadskanaal | Tel: 06 - 547 237 94  
 Email: info@danmon.nl

**WWW.DANMON.NL**

ik erg belangrijk. Voor een offerte kom ik het liefst bij de mensen thuis zodat ik ook direct kan zien wat de bedoeling is."

Danmon kunststof & afbouw is gevestigd aan de Zadelmaker 1 in Stadskanaal. Voor meer informatie kunt u bellen naar 06 54 72 37 94 of eens kijken op [www.danmon.nl](http://www.danmon.nl)

Wij leveren vorstbestendige Italiaanse XL terracotta potten uit eigen voorraad. De potten zijn online te bestellen, maar op afspraak ook bij ons te bezichtigen en af te halen.

**XL Terracotta** • Wedderweg 165 • 9665JP Oude Pekela  
 Tel: 06 - 53 715 208 • [www.xlterracotta.nl](http://www.xlterracotta.nl)

**NIEUW: nu ook oude grillige druivenranken, vijgenbomen, citrusbomen, hydrokorrels en mediterrane potgrond!**

# XL Terracotta

**WEDEKA**  
Kringloop & Milieu  
(0599) 65 13 13

STADSKANAAL  
Ged. Vladdermond 3

VEENDAM  
Spoorweg 10

TER APEL  
Oosterstraat 3

# Kringlooptour

Voor openingstijden informatie en voorzorgsmaatregelen:  
[www.wedekakringloop.nl](http://www.wedekakringloop.nl)

# E.D.

**Schilderwerken**  
 SPOORDOK 7  
 9561 EV TER APEL  
 06 20029435

 **Hoetjer**  
autoservice

**UW SPECIALIST  
IN DE REGIO!**

**GA GOED VOORBEREID  
OP VAKANTIE!**

Laat uw auto en natuurlijk de **AIRCO** door ons nakijken. Maak snel een afspraak!

**VW / AUDI / SEAT / SKODA**  
www.hoetjerautoservice.nl

**TINNEGIETER 46 - STADSKANAAL**  
0599 - 62 00 60

**HVK** bv

Technisch Advies- en Installatiebureau

## Vacature: Allround monteur

HVK bv is een technisch advies- en installatiebureau in Stadskanaal. Wij zijn een ervaren en servicegericht bedrijf dat zich bezig houdt op het gebied van elektra, gas en water, sanitair, ventilatie en verwarming.

Wij kiezen waar mogelijk en gewenst voor duurzame oplossingen en gaan indien nodig voor maatwerk. Wij staan bekend om onze brede kennis van duurzame technieken door toepassing van warmtepompen, zonneboilers en zonnepanelen.

### Wat vragen wij van jou?

- Jij hebt goede kennis van elektrotechniek
- Jij hebt goede kennis van gas, water en installatietechniek
- Jij hebt minimaal VMBO Techniek, MBO niveau heeft onze voorkeur
- Jij bent oplettend, nauwkeurig en flexibel
- Jij bent proactief, kwaliteitsbewust en hebt een zelfstandige werkhouding
- Jij hebt minimaal 3 jaar werkervaring in een soortgelijke functie

### Wat bieden wij jou?

- Een 38-urige werkweek
- Beloning conform cao en werkervaring
- Een inspirerende en dynamische werkomgeving
- Een enthousiast team van collega's

Is jouw interesse na het lezen van deze vacature gewekt? Stuur dan jouw CV en motivatie naar [info@hvkstadskanaal.nl](mailto:info@hvkstadskanaal.nl) t.a.v. Albert van der Wal.



specialisten in stoffering

**grooten  
többen**



Kom voor antwoorden en inspiratie naar de Hoofdstraat 62 in Stadskanaal, of bel 0599 - 61 48 85. [www.grooten-tobbeninterieur.nl](http://www.grooten-tobbeninterieur.nl)

# Nu ook laadpalen bij Ledsbetter Green Solutions in Stadskanaal dat dit jaar het tienjarig jubileum viert

door Jaap Ruiter

**Duurzaam, toonaangevend en innovatief. Dat zijn de kernbegrippen van 'Ledsbetter Green Solutions' in Stadskanaal. Om dat te onderstrepen levert en plaatst de onderneming van Marc Wallinga sinds dit jaar laadpalen bij zowel particulieren als bedrijven.**

## Complete carports voorzien van zonnepanelen

De energie-transitie in Nederland is in volle gang. Dat is ook de reden dat Ledsbetter Green Solutions in Stadskanaal steeds meer te bieden heeft. Na led-verlichting, zonnepanelen, laag-temperatuur systemen en warmtepompen is de volgende uitbreiding de levering en plaatsing van laadpalen. "Dat is aan een onstuitbare opmars bezig, weet Marc Wallinga. "Niet alleen bij bedrijven om auto's van personeel en bedrijfs-wagens snel te voorzien van elektriciteit, maar ook bij particulieren omdat steeds meer werknemers overgaan op elektrische

lease-auto's en thuis de beschikking willen hebben over een goed en vlot werkend laadstation zonder een hele nacht of een hele dag elektriciteit uit het stopcontact te tappen. Om de particulier nog meer tegemoet te komen plaatsen wij nu ook complete carports die voorzien zijn van zonnepanelen."

## Comfortabeler werken met led-verlichting

Begonnen in 2011 met eerst alleen led-verlichting is Ledsbetter Green Solutions inmiddels fors uitgebreid. Behalve Marc Wallinga zelf, werken er nu vier vakmensen,

inclusief zijn eigen zoon Ryan, en wordt deze vaste ploeg regelmatig uitgebreid met een aantal al even deskundige en ervaren ZZP'ers, die hun sporen in de duurzame branche ruimschoots verdiend hebben. "Professionele led-verlichting is nog steeds een belangrijk onderdeel van het bedrijf", legt Marc Wallinga uit. "Het is nog steeds heel leuk om al die verbaasde en enthousiaste reacties van het personeel te zien als wij een bedrijfshal of kantoor hebben voorzien van led-verlichting. Ondanks een besparing op elektriciteit die kan oplopen tot wel 80 procent biedt led-verlichting een zee van licht op de werkvloer, schittert het veel minder en geeft het amper warmte af waardoor het personeel in een veel comfortabelere omgeving kan werken. Led-verlichting is zulk fantastisch licht dat je het eigenlijk een licht-beleving zou moeten noemen."

een warmtepomp niet voldoende is om het huis op te warmen."

## Waterstofgas

Een duurzaam, toonaangevend en innovatief installatiebedrijf als Ledsbetter Green Solutions is voortdurend bezig met een nog duurzamere toekomst. "Zo zijn we druk bezig om een systeem te ontwikkelen waarbij we een cv-installatie om kunnen ombouwen voor waterstofgas, zodat je probleemloos kunt overschakelen van gas naar waterstofgas met behoud van je cv-ketel en radiatoren", legt Marc Wallinga uit. "Ik weet niet of waterstofgas op grote schaal gaat doorbreken naar de particuliere markt, maar als het wel zo is, willen wij met ons bedrijf wel klaar zijn voor een toekomst met waterstofgas. Ik vind dat aan onze stand verplicht als je zoals wij duurzaam, toonaangevend en innovatief wil zijn, zowel wat betreft levering, plaatsing en montage als voorlichting en advies. Bovendien nemen wij ook de subsidie-aanvragen voor onze rekening."

## www.ledsbetter.com

Ledsbetter Green Solutions, specialist in duurzame, toonaangevende en innovatieve installatietechniek, is gevestigd aan Spant 1 in Stadskanaal. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0598 - 85 05 56 of een kijkje nemen op [www.ledsbetter.com](http://www.ledsbetter.com). Daarnaast is Ledsbetter Green Solutions op zoek naar vakmensen m/v. Omdat het duurzame installatiebedrijf van Marc Wallinga dit jaar 10 jaar bestaat heeft het een aantrekkelijke zonnepanelen-actie. U kunt zich daar geheel vrijblijvend over laten voorlichten.



## Diverse zonnepanelen

Al vanaf € 2000,-

**ACTIE: €175,- installatiekorting als u uw zonnepaneel voor de zomervakantie boekt!**



## Diverse technieken

Na de led-verlichting kwamen de zonnepanelen en volgde de verdere logische stap in de vorm van plaatsing van warmtepompen voor (vloer)verwarming en warm water voor keuken en badkamer. "Wij leveren diverse technieken, waarbij de beste en meest efficiënte warmtepomp toch wel de aardwarmte-pomp is. Die neemt energie op uit de aarde middels een 70 meter lange sonde gevuld met vloeistof in een gesloten systeem, die vervolgens door de waterpomp tot 45 graden wordt opgewarmd, waarna deze warmte wordt af gegeven aan het afgiftesysteem, bijvoorbeeld de vloerverwarming. Behalve een warmtepomp plaatsen wij ook laag-temperatuur systemen en hybride cv-ketels, als alleen

## Sofar Solar

Een Sofar Solar systeem biedt degelijkheid en betrouwbaarheid. Een zeer solide apparaat dat doet wat hij moet doen. De gelijkspanning zonder problemen omzetten in wisselspanningen uw opbrengsten nauwkeurig registreren. Allemaal voor een betaalbare prijs.

## SolarEdge

Een SolarEdge systeem geeft gemiddeld meer opbrengst per zonnepaneel en meer inzicht in de werking van de zonnepanelen. Verder is het een veiliger systeem en gaat langer mee dan een traditioneel systeem. SolarEdge haalt meer stroom uit de zonnepanelen, door ze individueel te regelen met een power-optimizer.



### BasisPakket Sofar 8 Panelen

- 8 PERCAIblack panelen
- Sofar omvormer 2200TL-G3
- 2560Wp
- Incl. installatie & oplevering

Excl. btw. € 2.345,45

€ 2838,-



### Premium Pakket SolarEdge 8 Panelen

- 8 PERCAIblack panelen
- 8 optimisers
- SolarEdge omvormer SE2200H
- 2600Wp
- Incl. installatie & oplevering

Excl. btw. € 2.859,50

€ 3460,-



### BasisPakket Sofar 10 Panelen

- 10 PERCAIblack panelen
- Sofar omvormer 3300TL-G3
- 3200Wp
- Incl. installatie & oplevering

Excl. btw. € 2.681,82

€ 3245,-



### Premium Pakket SolarEdge 10 Panelen

- 10 PERCAIblack panelen
- 10 optimisers
- SolarEdge omvormer SE3000H
- 3250Wp
- Incl. installatie & oplevering

Excl. btw. € 3.666,94

€ 4437,-



### BasisPakket Sofar 12 Panelen

- 12 PERCAIblack panelen
- Sofar omvormer 3.6KTLG-G2
- 3840Wp
- Incl. installatie & oplevering

Excl. btw. € 3.023,97

€ 3659,-



### Premium Pakket SolarEdge 12 Panelen

- 12 PERCAIblack panelen
- 12 optimisers
- SolarEdge omvormer SE3500H
- 4320Wp
- Incl. installatie & oplevering

Excl. btw. € 4.164,46

€ 5039,-

Alle pakketten zijn:

Incl. gratis btw-teruggave service.

Incl. gratis zoneaan bij u thuis.

## Ledsbetter Green Solutions

KvK: 55678623  
BTW: NL001398056821  
Iban: NL41ABNA0621911151

## Contactinformatie

Spant 1, 9501 JM Stadskanaal  
0599 850 556  
info@ledsbetter.com

## Openingstijden

Maandag t/m vrijdag: 8:30u - 16:30u  
Zaterdag en Zondag Gesloten

Druksaaistellingen zijn geldig tot en met Juni 2021.

Alle installaties worden volledig geïnstalleerd en verheid opgeleverd.

Mantelwerk op aanvraag.



“Meeleven gaat veel verder dan alleen het aanvoelen van het verdriet”

- Bert Scholte, uitvaartleider

**Uitvaarten met hart voor alle mensen**

www.diedel-wessels.nl  
0597 41 53 53



## AANHANGWAGEN HUREN?



**WIELDRAAIJER**  
aanhangwagens  
Tel. 0599-614599

www.wieldraaijeraanhangwagens.nl

**HOB**  
PLAAGDIEREXPERTS

## Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL



Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: 0592-262185



## BOITEN TECHNIEK - TECHNISCHE GROOTHANDEL -

De GASLEVERANCIER voor BEDRIJF en PARTICULIER in de REGIO!

Ook naast gas hebben we een uitgebreid assortiment:

- Elektrisch handgereedschap
- Lijmen
- Bevestigingsmateriaal
- Werkkleding
- Kitten
- Werkschoenen

U kunt bij ons terecht met bijna alles flessen zo wel propaan als Technische gassen.

De flessen die we vullen:



De flessen die we omruilen:



Technische gassen:



**BOITEN TECHNIEK**  
Steenhouwer 28  
9502 ET Stadskanaal  
- TECHNISCHE GROOTHANDEL -

### OPENINGSTIJDEN

Maandag	07:30 – 18:00
Dinsdag	07:30 – 18:00
Woensdag	07:30 – 18:00
Donderdag	07:30 – 18:00
Vrijdag	07:30 – 18:00
Zaterdag	09:00 – 12:00
Zondag	Gesloten

Kom gerust eens langs in onze Prachtige showroom of neem Eens een kijkje op de vernieuwde Website.

0599-612277  
www.boitentechniek.nl  
info@boitentechniek.nl



Vervolg van de voorpagina

## Panman Dak- en Gevelservice in Nieuw-Buinen is met reiniging, spuitwerken, renovatie en dakpannen uw all-round specialist in duurzaam en compleet dakonderhoud voor platte en hellende daken

door Jaap Ruiter

Panman Dak- en Gevelservice uit Nieuw-Buinen is een veelzijdig en all-round bedrijf dat zich enerzijds toelegt op renovatie en vervanging van hellende en platte daken en anderzijds gespecialiseerd is in re-conditionering (vernieuwen) van daken, wanden, gevels en vloeren middels reiniging, coating en impregnatie.

### Renovatie en vervanging

"Met renovatie en vervanging van hellende en platte daken bedoelen wij alle werkzaamheden tussen de nok van het dak tot en met de dakgoot", legt Roy Panman uit. "Ja, zelfs het plaatsen van een nieuwe kapconstructie, inclusief isolatie, als het complete dak aan vervanging toe is. Daarnaast voeren wij bijkomende werkzaamheden uit als het leveren en plaatsen van dakramen en dakkapellen, aanbrengen van gevelbekleding en monteren van nieuwe dakgoten."

### Re-conditionering

Behalve renovatie en vervanging van hellende en platte daken is er een tweede bedrijfstak binnen Panman Dak- en Gevelservice die gespecialiseerd is in het zogenaamde re-conditioneren. "Dat gebeurt middels reinigen en coaten waardoor bestaande daken, gevels, wanden en vloeren weer in nieuwstaat worden teruggebracht", vertelt Roy Panman. "Denk hierbij aan dakpan-coating, gevel-coating, metaal-coating voor bedrijfspanden, vloer-coating, impregneren en aanbrengen van vloeibare siloxaan dakbedekking voor platte daken, dat ook in de kleur wit kan worden aangebracht, waardoor warmte wordt teruggekaatst en niet wordt opgenomen."

### Innovatie alleen als beter alternatief voor het traditionele

Als een dak eenmaal is gerenoveerd of gereconditioneerd volgt regelmatig de vraag van de eigenaar of er ook zonnepanelen kunnen worden geplaatst. "Daarvoor hebben we een vaste samenwerking met een professionele partner,

die hierin is gespecialiseerd", zegt Roy Panman.

"Wat dat betreft zetten we ons maximaal in om aan de wens van de eigenaar te voldoen en gaan we daarnaast voortdurend mee met alle nieuwe ontwikkelingen en innovaties. Dat is tevens onze kracht, dat we niet wilens en wetens vasthouden aan het oude vertrouwen. We staan altijd open voor 'nog beter dan we al doen', maar daarbij moet ik wel aantekenen dat wij niet innoveren om het innoveren, zo van 'kijk ons een goed bezig zijn'. Nee, als wij innoveren dan is het nieuwe product aanzienlijk beter dan het traditionele product. Anders beginnen wij er echt niet aan."

### Personeel gevraagd

Onder leiding van Roy Panman is het gelijknamige bedrijf inmiddels uitgegroeid tot een professionele, efficiënte, innovatieve en duurzame onderneming met momenteel 10 specialisten met ieder hun eigen vakgebied maar met elkaar zeer veelzijdig, compleet en all-round. "We zijn als team perfect op elkaar ingespeeld waardoor we vrijwel alles in eigen hand hebben en niet afhankelijk zijn van anderen", verklaart Roy Panman, die aangeeft erg trots te zijn op het personeel. "Zonder hen ben ik helemaal niks. Dat besef ik mij heel goed. Het wij-gevoel wordt door iedereen

gekoesterd omdat iedereen belangrijk is in het team. We kunnen niet zonder elkaar, want juist met elkaar komen we tot grootse dingen. En die onderlinge binding en betrokkenheid is mooi om te zien en zelf te ervaren. Maar omdat we zo aan de weg timmeren zijn we altijd op zoek naar nieuwe collega's, die we het liefst zelf opleiden. Het gaat er daarbij vooral om dat je technisch inzicht hebt en niet bang bent om de handen uit de mouwen te steken. Met die eigenschappen kun je hier een prima salaris verdienen. De goede sfeer krijg je er gratis bij."

### www.dakengevelservice.nl

Panman Dak- en Gevelservice, uw all-round specialist op het gebied van dak- en gevelreiniging, renovatie en spuitwerken, is gevestigd op de Drentse Poort 18 in Nieuw-Buinen. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599 - 76 90 53 of u kunt een kijkje nemen op de informatieve website [www.dakengevelservice.nl](http://www.dakengevelservice.nl)





# PANMAN

DAK- EN GEVELSERVICE

SPECIALIST IN DUURZAAM DAKONDERHOUD

## Is uw woning toe aan een nieuw dak?

Panman dak- en gevelservice biedt u de mogelijkheid om uw dak compleet te vernieuwen. Is uw pan te ver vergaan voor een dak coating of vind u nieuwe dakpannen simpelweg mooier? Panman dak- en gevelservice helpt u graag met een ruim assortiment van verschillende typen pannen en kleuren. Wij hebben meer dan 12 jaar ervaring op het gebied van dakpannen.

## Wat doen wij?

- ✓ 1 op 1 vervanging
- ✓ Nieuwe dakfolie plus panlatten
- ✓ Complete kapconstructie
- ✓ Nieuw kunststof leveren plus monteren
- ✓ Dakkapel / dakramen plaatsen
- ✓ Platte daken voorzien van nieuwe dakbedekking

Kijk voor meer informatie over onze verschillende werkzaamheden op:

[www.dakengevelservice.nl](http://www.dakengevelservice.nl)



GARANTIE  
OP UW DAK

Wij geven 30 jaar garantie  
op uw dakpannen en  
10 jaar garantie  
op montage



# PANMAN

DAK- EN GEVELSERVICE

WWW.DAKENGEVELSERVICE.NL

REINIGING:

- Dak- en gevelreiniging
- Damwand/kunststof reiniging
- Groenbestrijding
- Straatwerk reiniging

### SPUITWERKEN:

- Dak- en gevelcoating
- Nanotechnologie
- Binnen spuitwerk
- Metaalcoating
- Impregneren

TEVENS UW GECERTIFICEERD APPLICATEUR VOOR HET AANBRENGEN  
VAN SILOXAAN DAKBEDEKKING MET GARANTIE PERIODES TOT 20 JAAR!

Drentse Poort 18 | 9521 JA Nieuw-Buinen  
+31 (0)85 - 877 00 13

E-BIKES | STADFIETSEN | SPORTIEVE FIETSEN | RACEFIETSEN | ATB FIETSEN | TOURFIETSEN | ACCESSOIRES | SCOOTERS



# TOPMERKEN E-BIKES...

## ...en de beste service in de regio!

Wij repareren en onderhouden elke fiets en e-bike, ongeacht welk merk en waar gekocht.



INKLUIJ GAZELLE

Wij nemen de RIVM maatregelen in acht.

We zien u graag in onze geheel vernieuwde showroom!



**BOUW KOSTER**  
T W E E W I E L E R S

Stadskanaal

# HAAR- EN HOOFDHUIDPROBLEMEN

## HAARWERKEN EN HAARATELIER

### ONTSPANNINGSTHERAPIE

#### Heeft u zorgen om uw haar of hoofdhuid?

Maak van uw zorgen mijn zorg! Mijn naam is Ellen Nauta, graag vertel ik u meer over mijn passie. Of het nu gaat om uw eigen haar of een haarwerkstuk, uw haar is uw visitekaartje en daarom moet het goed zitten. Mooi haar geeft iedereen meer zelfvertrouwen, dus ook u, dat heb ik ik inmiddels wel geleerd. Sinds mijn 16e ben ik al kapster en sinds 1995 run ik met veel gedrevenheid mijn eigen haarstudio. In mijn praktijk zie ik veel problemen als psoriasis, eczeem en haaruitval. Daarom is het juist zo belangrijk om een goede verzorging te bieden. Met mijn HBO Opleiding tot dermaconsulente/dermatheapeut heb ik de medische basiskennis in huis om haar- en hoofdhuidproblemen te herkennen en een passende oplossing te bieden.

In mijn praktijk geef ik haar- en hoofdhuidbehandelingen en lichaamsmassage als therapie tegen stress.

#### Haarwerk-atelier

Voor zowel confectie haarwerken of op maat gemaakte haarwerken bent u bij mij aan het goede adres. In vertrouwen en goed overleg voorzie ik u dan ook graag van een perfect passend haarwerk. In mijn atelier herstel ik haarwerken en maak ik uw haarwerk of haarstuk helemaal zelf. Hierdoor is de levertijd van maatwerk max. 12 weken en kunnen we het helemaal op maat en naar uw wensen maken.

Kanker is een ingrijpende ziekte. Door mijn vele studies weet ik als geen ander wat dit voor u betekent. Zowel lichamelijk als geestelijk. Naast het leveren van het perfecte haarwerk heb ik de opleiding massage bij kanker gedaan. Gun uzelf een moment van ontspanning.

Bel  
of mail  
voor meer  
informatie!



## Haarstudio Nauta

HAAR-, HOOFD- EN LICHAAMSVERZORGING

Molenstreek 7 - Veendam. Telefoon 06-138 38 611  
kantoor@haarstudionauta.nl [www.haarstudionauta.nl](http://www.haarstudionauta.nl)



Ellen Nauta



VOLOP VERS GEPLUKTE  
AARDBEIEN!



RABARBER

PER KG SLECHTS  
€ 0,99



BILDSTAR AARDAPPELEN

10 KG VOOR € 3,99



NIEUWE OOGST BOSUI

€ 0,79



BLOEMKOOL UIT  
EIGEN OOGST

PER STUK SLECHTS  
€ 0,99



VERS VOOR U GESTOKEN:  
ASPERGES

PER 500 GRAM  
SLECHTS  
€ 1,99



DEZE WEEK: ONZE  
HUISGEMAAKTE YOGHURT  
2 VOOR 3,99 EURO!

PROBEER OOK EENS ONZE  
HUISGEMAAKTE  
SALADES!

\* Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 22 juni

Online bestellen kan nu ook! In de meeste gevallen gratis thuisbezorgd! Kijk op onze website: [www.versvankruize.nl](http://www.versvankruize.nl)

Zandtangerweg 64a | 9584 TA Mussel | Tel. 06 - 82 31 77 02 | [www.versvankruize.nl](http://www.versvankruize.nl)

Gerrie Bosma van Bosma Bedden: 'Gun uzelf deze zomer een heerlijke plek om uit te rusten!'

**Bosma's Summer deals!**

~~2780,-~~  
**1945,-**  
140x200 cm VLAK  
Inclusief hoofdbord matrassen en topdek

**NU 855,- VOORDEEL**

**Boxsprings met honderden euro's voordeel !!!**

Onze Boxspringcollecties zijn in verschillende maten en kleuren verkrijgbaar!

**CARESSE 6950**

Complete vlakke boxspring met tijdloos hoofdbord

- 2 pocket geveerde boxsprings • 2 pocket 500 matrassen met 7 zones • Topper 735 van HR koudschuim
- Ook in elektrisch verstelbare uitvoering v.a. **2945,-**

**CARESSE**  
BOXSPRINGS & MOREKijk voor meer boxspringvoordeel op onze site: [www.bosmabedden.nl/emmen](http://www.bosmabedden.nl/emmen)

~~2280,-~~  
**1595,-**  
140x200 cm VLAK  
~~2135,-~~  
**2195,-**

**CARESSE 3850**  
Complete vlakke boxspring met luxe, robuust gestoffeerd

- 2 pocket geveerde boxsprings • 2 pocket 500
- 2 pocket 500 matrassen met 7 zones
- Topper 755, 9cm dik van hoogwaardig Gel Foam
- Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~2780,-~~  
**1945,-**  
140x200 cm VLAK  
~~2205,-~~  
**2945,-**

**CARESSE 6850**  
Complete vlakke boxspring met hoofdbord

- 2 pocket 500 matrassen met 7 zones
- Topper 735 van HR koudschuim
- Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~1565,-~~  
**1095,-**  
140x200 cm VLAK  
~~2420,-~~  
**1695,-**

**CARESSE 4550**  
Complete vlakke boxspring met luxe gestoffeerd hoofdbord • 2 boxsprings voorzien van 2 pocket 500 matrassen met 7 zones • Topper 525 van hoogwaardig comfortschuim • Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

**Persoonlijk advies in onze Bedden Speciaalzaak!**

Bosma Bedden is hét adres voor voor al uw slaapwensen en u kunt natuurlijk gewoon naar onze Bedden Speciaalzaak komen. *Maar wilt u zeker zijn van een uitgebreid advies?* Maak dan even een afspraak. We vertellen u dan *alle ins and outs* over uw nieuwe bed!

OP ALLE MATRASSEN IN ONS MAGAZIJN:

**50% Korting!!!****Boxsprings-Matrassen-Comfortbedden - K**

sinds 1963

**Bosma Bedden**

volg ons op facebook



Bij ons ligt het al 60 jaar nét even anders!

DIRECT UIT  
VOORRAAD  
LEVERBAAR



# Voor ieder huishouden een passende waterontharder van de Graaf Waterontharders uit Stadskanaal

Door Miranda Wolters

**Hard water bevat veel kalk en bijna iedereen weet wat dat betekent; veel kalkaanslag op kranen, tegels en douchewanden in de badkamer en keuken. Maar ook kalkaanslag op de elementen in uw wasmachine of droger of koffiezetapparaat of waterkoker. Met een minder lange levensduur van dat apparaat als gevolg.**

Maar wat veel mensen niet weten is dat veel kalk in het water waarmee u zich doecht of wast ook kan zorgen voor toenemende en vervelende eczeem of psoriasis klachten. De schurende kalkdeeltjes in het water beschadigen uw natuurlijke huidbarrière en zorgen ervoor dat de huid droger wordt. Ook zorgt een hoog kalkgehalte in het water ervoor dat er meer wasmiddel of shampoo gebruikt moet worden dan eigenlijk nodig is.

Dé oplossing om alle bovengenoemde nadelen van hard water tegen te gaan is het laten plaatsen van een waterontharder. Dit kan in zowel een woning als bedrijfspand. De waterontharder wordt direct achter de watermeter geplaatst en zorgt ervoor dat het kalk uit het water gefilterd wordt. Hierdoor heeft u geen kalkaanslag meer op kranen en tegels, gaan apparaten langer mee en heeft het water geen uitdrogende werking meer op uw huid. Een waterontharder is natuurlijk niet iets dat u zonder kennis van enige zaken aanschafft en aansluit. De Graaf waterontharders werkt met het merk Waterluxe en dit merk biedt voor ieder huishouden een passende waterontharder. De Graaf is exclusief dealer van dit merk in Noord-Nederland. Welk model bij u past hangt onder andere af van uw gezinsgrootte, de woning en de waterbehoefte en ook van de ruimte die er is om de waterontharder te plaatsen. Zeker is wel dat een waterontharder tegenwoordig in vrijwel alle woningen geplaatst kan worden.

## Hoe een waterontharder werkt en ervoor zorgt dat kalk uit het water verdwijnt?

Een waterontharder wordt aan het begin van uw waterleiding gemonteerd en heeft onder andere een reservoir dat gevuld is met fijngemalen hars. Het water gaat door de hars en de kalk blijft plakken op de hars. Hoe meer hars, hoe groter de capaciteit van het apparaat. Als de hars verzadigd is spoelt het apparaat de hars schoon met zoutwater, het zogenaamde pekewater. De hars kan dan gewoon zijn werk weer doen. Het spoelen doet het apparaat 's nachts zodat u er geen hinder van heeft en het grote voordeel van de Waterluxe ontharders is dat ze meer dan voldoende hars bevatten zodat er een overcapaciteit ontstaat en er dus overdag niet gespoeld hoeft te worden. Daarbij komt nog dat het apparaat eenvoudig even uit te schakelen is



als u bijvoorbeeld de tuin wilt gaan sproeien of uw vijver of zwembad wilt (bij)vullen. Dan is er immers geen kalkvrij water nodig. Qua onderhoud is een waterontharder niet heel veel nodig. Het zout dat nodig is voor het spoelen van het apparaat moet af en toe bijgevoerd worden en een onderhouds- of servicebeurt is slechts om de 2 jaar nodig. Deze wordt dan in ongeveer een half uur tijd van A tot Z gecontroleerd en daarbij wordt onder andere de hars gereinigd.

## Hydrofoorpomp voor een betere waterdruk

De Graaf Waterontharders is ook gespecialiseerd in het verhogen van de waterdruk in de woning. Dit wordt bereikt door het plaatsen van een zogenaamde hydrofoorpomp die voor de hogere waterdruk zorgt. Deze hydrofoorpomp is perfect in combinatie met een van de waterontharders van Waterluxe te combineren vanwege de grote harsinhoud van 12,5 liter van de waterontharders. Door deze grote harsinhoud gaat dit niet ten koste van het ontharden van het water. De twee apparaten samen zorgen voor een ideale waterdruk én onthard water.

## 20 jaar ervaring

Wouter heeft inmiddels al ruim 20 jaar ervaring in de installatiebranche en het plaatsen van waterontharders maar besloot zich in 2015 helemaal te gaan specialiseren op het gebied van waterontharders. De Graaf waterontharders monteert de waterontharders voornamelijk in Drenthe, Groningen en Friesland. Wilt u meer informatie over waterontharders, de voordelen die het u op zouden kunnen leveren of heeft u andere vragen? Neem dan vrijblijvend contact op met de Graaf Waterontharders, men komt graag bij u langs voor een kennismaking en demonstratie en bieden u vervolgens een eerlijke en gespecificeerde offerte aan.

## De Graaf Waterontharders

Stelmaker 14-16  
Stadskanaal  
www.ikwilgeenkalkmeer.nl  
info@ikwilgeenkalkmeer.nl  
Tel: 0599 – 72 41 50



**DE GRAAF**  
WATERONTHARDERS



Waterluxe Duo 7

Waterluxe Duo 7

Waterluxe Combi 12

Waterluxe Combi 25



1-2 personen  
€ 1.200,-



1-4 personen  
€ 1.300,-



1-4 personen  
€ 1.400,-



4-8 personen  
€ 1.700,-

0599 724 150

[www.ikwilgeenkalkmeer.nl](http://www.ikwilgeenkalkmeer.nl)

WIJ INSTALLEREN EEN WATERONTHARDER PASSEND BIJ HET WATERVERBRUIK BIJ JOU THUIS OF OP HET WERK

Meer info via onze website! Hier kunt u ook een gratis demonstratie aan huis aanvragen!

# TUINMEUBELLEN?

- ✓ GEGARANDEERD DE BESTE PRIJS VAN NEDERLAND
- ✓ DE GROOTSTE IN WISSELENDE COLLECTIES
- ✓ SHOWMODELLEN ZIJN DIRECT MEE TE NEMEN
- ✓ 24/7 ONLINE SHOPPEN



**Gerrits Tuinmeubelen**

*..... dat zit wel goed!!!*

Emmen - Vroomshoop

[www.gerritstuinmeubelen.nl](http://www.gerritstuinmeubelen.nl)

# Fysiotherapiepraktijk FTC Noord investeert in schone lucht

**STADSKANAAL** - Fysiotherapiepraktijk FTC Noord heeft flink geïnvesteerd in schone, zuivere lucht. In de praktijk in Stadskanaal is AerSMASH luchtreinigungsapparatuur geplaatst. "Zo kunnen patiënten met longaandoeningen zoals COPD en astma in die praktijk onder nog betere omstandigheden werken aan hun herstel. Ook heeft de AerSMASH een bewezen rol in het verkleinen van verspreiding van COVID-19", vertelt eigenaar Gerard Koerts, die het centrum samen met Klaas Hummel runt.

FTC Noord ontvangt dagelijks cliënten die gevoelig zijn voor luchtverontreiniging. "Daarom willen wij zogeheten 'healthy buildings' bieden: praktijkruimtes die het fysieke en mentale welbevinden van iedereen optimaal faciliteert. Daarom zijn wij blij en trots dat wij deze investering in schone lucht konden doen", zegt Hummel. De AerSMASH zorgt voor betere algemene hygiëne voor alle aanwezigen. De medewerkers werken in schone lucht, wat gezondheidsschade voorkomt en de cliënten werken onder optimale omstandigheden aan hun herstel. "Zo doen wij er alles aan om de omstandigheden voor de mensen in onze praktijk optimaal te maken", zegt Koerts.

## AerSMASH

FTC Noord koos bewust voor een leverancier uit eigen regio. AerSMASH is een Drents bedrijf met als specialisatie luchtreiniging met geprogrammeerd plasma. AerSMASH levert nationaal en internationaal luchtzuiveringsapparatuur voor de segmenten Food & Healthy Buildings. De machines elimineren alle schadelijke stoffen zoals schimmels, geuren en bacteriën, pollen, sporen, rook en aerosolen uit de lucht. De gepatenteerde technologie van AerSMASH is uniek, gebaseerd op luchtzuiveringsprocessen in de natuur. Hummel: "Mensen komen naar onze praktijk om hun gezondheid te verbeteren. Daarvoor willen wij optimale omstandigheden bieden. Onze AerSMASH luchtzuiveringen leveren daaraan een mooie bijdrage."



Eigenaren Klaas Hummel (l) en Gerard Koerts van FTC Noord bij de AerSMASH luchtzuivering (Foto: FTC Noord)

### Vestiging Stadskanaal

Hoogveen 6-8  
9501 XK Stadskanaal  
T 0599 - 61 27 15  
E info@ftcnoord.nl

### Vestiging Nieuw-Buinen

Verlengde Dwarskade 2  
9521 CP Nieuw Buinen  
T 0599 - 61 27 15  
E info@ftcnoord.nl

### Vestiging Vlagtwedde

Dr. P. Rinsemastraat 9  
9541 AL Vlagtwedde  
T 0599 - 61 27 15  
E info@ftcnoord.nl



[www.ftcnoord.nl](http://www.ftcnoord.nl)

**ONS EETCAFÉ IS WEER GEOPEND!**



**EET CAFÉ  
De Leeuw**



**WE HETEN  
U VAN  
HARTE  
WELKOM!**



Hoofdweg 35, 9698 AA Wedde, tel.: 0597 - 522295

[www.eetcafedeleeuw.nl](http://www.eetcafedeleeuw.nl) / email: [eetcafedeleeuw@gmail.com](mailto:eetcafedeleeuw@gmail.com)

**De Jonge  
Bestratingen**

**"Ons werk is  
onze reclame"**

Tel: 06 53 60 63 39  
De Wedde 16, Stadskanaal



# alles voor de BBQ

Wij voorzien u graag van heerlijke kwaliteitsproducten voor op de barbecue. Ontdek ons assortiment en vraag gerust naar de mogelijkheden. In overleg is er heel veel mogelijk!

## BBQ pakket standaard

- braadworst
- hamburger
- gemarineerde speklap
- gemarineerde schouderkarbonade
- keuze uit een varkens- of kip shaslick, kip- of varkenshaassaté of globe spies

**6.50**  
p.p.

## BBQ pakket extra

- braadworst
- hamburger
- gemarineerde speklap
- gemarineerde schouderkarbonade
- keuze uit een varkens- of kip shaslick, kip- of varkenshaassaté of globe spies
- gegaarde kip drumstick

**7.95**  
p.p.

## BBQ pakket luxe

- braadworst
- boeren elite burger 120 gram
- gemarineerde procureur lapje
- gemarineerde steak
- tropical spies kip
- porc spinner spies

**10.95**  
p.p.

## BBQ pakket vegetarisch

- groenteburger
- shaslick
- braadworst
- burger

**6.95**  
p.p.

## BBQ pakket all-in

voor groepen vanaf 25 personen. Gemiddeld 4.5 stukken vlees p.p. en 250 gram salade p.p. inclusief stokbrood, kruidenboter, 3 soorten sausjes en het gebruik van een barbecue (gas of kolen)

- braadworst
- hamburger
- gemarineerde speklap
- gemarineerde schouderkarbonade
- gegaarde kip drumstick
- gemarineerde procureur lapje
- keuze uit een varkens- of kip shaslick, kip- of varkenshaassaté of globe spies

**12.95**  
p.p.

## BBQ kinderpakket Mickey

- kinderspies (mini frikandel, cocktailworstje, gehaktballetje en ananas)
- hamburger
- braadworstje

**3.50**  
p.p.

## BBQ kinderpakket Pinokkio

- kinderspies (mini frikandel, cocktailworstje, gehaktballetje en ananas)
- hamburger
- braadworstje
- kiplapje

**4.95**  
p.p.

## opgemaakte salades

- huzarensalade €3,75 p.p.
- rundvlees salade €4,25 p.p.
- aardappel scharrelei salade €4,95 p.p.
- gevuld eitje salade €4,95 p.p.



Bij aankoop van barbecue vlees kunt u bij ons een barbecue in bruikleen krijgen. Voor een barbecue rekenen we €30 voor gebruik van gas/kolen en maken wij hem voor u schoon.

Tevens verhuren wij:  
• statafels per dag €5

## SPAR Kort

📍 Raadhuisstraat 10 in Blijham  
☎ 0597-662170  
✉ kortblijham@despar.info

## openingstijden

ma - vr 08:00 tot 19:00  
za 08:00 tot 18:00  
zo 12:00 tot 17:00



**UGNA**  
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar  
vertrouwde zorg in uw omgeving*

**Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:**

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 0599 - 236 448
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gieter e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 0591 - 549 582
Valthermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

**Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam in alle dorpen van de gemeenten Borger/Odoorn en Aa en Hunze.**

**Wanneer u geen lid bent van een uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart ook op passende wijze verzorgen.**

**Bij overlijden: € 0599 - 700 244**  
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:  
**(0599) 700 244 of (0524) 515 899**

[info@ugna.nl](mailto:info@ugna.nl) - [www.ugna.nl](http://www.ugna.nl)  
Download onze in de appstore

**REGIOMAGAZINE**  
Succes door Reclame!

**week in → week uit**  
Midden in de Samenleving!







**DE NIEUWE BUREN**

Westerwolder  
**Lougblad**

HUIS AAN HUIS BEZORGD & ONLINE!  
**Wilt u ook adverteren in één van onze kranten?**  
Bel dan 0599 - 61 33 36

*Gedipl. Voegbedrijf*  
**V.Z.N.**  
**VOEGWERKEN**



*Voor al uw voegwerk oud en nieuw  
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk  
Milieuvriendelijke gevelreiniging*

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: [www.vzn-voegwerken.nl](http://www.vzn-voegwerken.nl)

# Colofon

**UITGEVER:** HARRIE MEIRINGH

**REDACTIE:** JAAP RUITER, MARTIN LANING  
ELINE LOHMAN & MIRANDA WOLTERS

**FOTO'S:** JOHN TEN HOFF, MIRANDA WOLTERS  
AUNIEK K.E. KLIJNSTRA EN  
HERMAN VAN OOST

**VORMGEVING:** STUDIO WEEK IN WEEK UIT:  
0599 - 61 33 36

**ADVERTENTIES:** JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09  
LOUW ROUKEMA: 0599 - 65 08 93

**DRUK:** HOEKSTRA KRANTENDRUK,  
EMMELOORD

**VERSPREIDING:** SANTIBRI AXENDER, VEENDAM  
HUIS-AAN-HUIS VERSPREID IN DE  
GEMEENTE STADSKANAAL EN  
DE GEMEENTE WESTERWOLDE

[WWW.REGIOMAGAZINE.NL](http://WWW.REGIOMAGAZINE.NL)  
© 2021 UITGEVERIJ OLYMPIA

**Het eerstvolgende  
RegioMagazine verschijnt  
21 juli 2021!**

# Asperge Kwekerij BRUINS

*Verse asperges!*



**BARNFLAIR OOST 54 - 9561 PC TER APEL - T: 06 25 08 54 18**

**Openingstijden:** Maandag t/m zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur  
Zondag van 10.00 tot 12.00 uur

Verander de wereld, begin bij jezelf.  
**Steun lokale ondernemers...**

**Zeker nu!**

**REGIOMAGAZINE**  
Succes door Reclame!

**AANHANGWAGEN KOPEN?**



**WIELDRAAIJER**  
aanhangwagens  
Tel. 0599-614599

[www.wieldraaijeraanhangwagens.nl](http://www.wieldraaijeraanhangwagens.nl)

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming



**Tegelcentrum  
Siddeburen**

Oudeweg 58  
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13  
[www.tegelcentrumsiddeburen.nl](http://www.tegelcentrumsiddeburen.nl)

---

OP MAANDAG GEOPEND  
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur  
Vrijdag 9.00 - 18.00 uur  
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

# Onthaasten en ontspannen bij Gasterij Natuurlijk Smeerling

Midden in het prachtige buurtschap Smeerling vind je Gasterij Natuurlijk Smeerling. Hier kom je om te onthaasten en buiten op het mooie terras te genieten van een heerlijk hapje of drankje.

Maar de Gasterij is ook de ideale uitvalsbasis voor een wandel-, fiets-, of autotocht. Vorig jaar introduceerde Gasterij Natuurlijk Smeerling samen met Heerlijk Westerwolds Land, Puur Westerwolde en Indepro en Reinadvies de verrassend doordachte lunchbox. De lunchbox waarbij ruim 60% van de ingrediënten van de producten in de lunchbox afkomstig is van lokale boeren en producenten. De Westerwoldse boeren en producenten hebben zo ontzettend veel te bieden en zullen je smaakpapillen zeker verrassen. De recepturen van de gerechten zijn van de hand van Rineke Dijkstra van Heerlijk Westerwolds Land en de gerechten wisselen regelmatig. Daarnaast is er ook de smikkelbox, de box gevuld met huisgemaakte zoete en hartige lekkernijen. Ideaal om mee te nemen tijdens een culinaire smikkeltocht door het prachtige landschap in en rond Smeerling. U neemt uw rugzak of picknickmand mee, Gasterij Natuurlijk Smeerling zorgt voor de route en de inhoud.

In de tuin rondom de Gasterij bent u van harte welkom om te komen genieten en ontspannen. We hebben de afgelopen tijd noodgedwongen veel tijd thuis moeten doorbrengen dus hoe fijn is het dat we, nu het weer ook wat aangener geworden is, weer kunnen genieten van de rust en ruimte in de natuur om ons heen? "Zo langzamerhand is er weer meer mogelijk en daar krijgen wij ook weer energie van." vertelt Margriet Nieuwenhuis, eigenaresse van de Gasterij. "Er liggen allerlei nieuwe plannen voor de komende tijd op de plank en we beginnen binnenkort al met het uitvoeren daarvan." Zo zal er aan de rand van de tuin van de Gasterij in samenwerking met Natuurmonumenten een kruidentuin worden aangelegd en ook worden er theeplanten in de eigen theetuin geplant.



"Met die kruiden en theeplanten kunnen we natuurlijk allerlei leuke dingen gaan doen en we hebben hiervoor ook al heel veel ideeetjes. We verklappen nog niet te veel maar om een tipje van de sluier op te lichten kan ik wel al melden dat we voor de uitvoering van al die ideeetjes de samenwerking met een schoonheidssalon in de buurt gezocht hebben."

Terug naar de basis waarbij je volop kunt genieten van de rust en de ruimte, dat is wat Gasterij Natuurlijk Smeerling

te bieden heeft. De Gasterij is van dinsdag tot en met vrijdag geopend van 10.00 uur tot 17.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur.

#### Gasterij Natuurlijk Smeerling

Smeerling 15 | Onstwedde  
Tel: 0599 - 31 26 11  
info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl  
www.gasterij-natuurlijk-smeerling.nl

**GASTERIJ NATUURLIJK SMEERLING**

**Natuurlijk genieten...**

**Arrangementen**

- Wandelen: afstanden lopen van 4 tot 20 kilometer
- Fietsen: knooppunt route nr. 50
- Kanoën: in het dal Ruiten Aa, het hart van Westerwolde

- wandelen
- vergaderen
- trouwlocatie
- (kinder)feestjes
- kunst en cultuur
- kerst- relatiegeschenken
- (h)eerlijk eten van lokale producten

Gasterij Natuurlijk Smeerling - tel: (0599) 312611 - Smeerling 15, 9591 TX Onstwedde  
info@gasterij-natuurlijk-smeerling.nl - www.gasterij-natuurlijk-smeerling.nl

Natuurmonumenten



# 't Meubelhuus

3000 m<sup>2</sup> woonmeubelplezier!



## Boomstamtafel

in de maten 180, 200, 220, 240 en 260 cm. 6 cm dik!!



Croco stoffering, ook leverbaar in champagnekleur

**KIJK OOK BOVEN IN  
ONZE OUTLET MET VELE  
AANBIEDINGEN VOOR  
SUPERPRIJZEN!**

## Hoekbank: Speciale aanbieding!

Van 1499,- euro nu voor 999,- euro!  
3 verschillende kleuren (antraciet, cognac en olijfgroen)



Hoekelementenbankstel, ook leverbaar in Andorra velvet zwart

**VELE RELAX- EN  
STA OP STOELLEN**

(KEUZE UIT WEL 65 VERSCHILLENDE MODELLEN)

**ALLES DIRECT LEVERBAAR!**





WE ZIJN ELKE DAG GEOPEND VAN 9 TOT 5! **DONDERDAGS KOOPAVOND TOT 20.00 UUR!**



### Nieuwe stoelen

in 4 verschillende kleuren. OP=OP!  
Van 139 euro nu voor 89 euro!



a.s. Zondag 20 juni **KOOPZONDAG**  
van 12.00 tot 17.00 uur met

**VELE EXTRA AANBIEDINGEN!**

Heeft u geen vervoer?  
Wij halen u op en brengen u weer thuis!



Leren hoekbank met kliksysteem

Iedere klant krijgt sowieso een  
leuke korting op alles!

Bijvoorbeeld eetkamerstoelen **20% EXTRA KORTING!**  
(Keuze uit 70 verschillende modellen!)

*Bij ons hoeft u niet te  
wachten, alles direct uit  
voorraad leverbaar!*

ONS MOTTO LUIDT DAN OOK:  
**VANDAAG GEKOCHT  
IS MORGEN BEZORGD!**

## 't Meubelhuus

Schoolstraat 147 | 9581 GH Musselkanaal  
Tel. 0599 - 47 02 55 | Mob. 06 - 110 88 170  
E-mail: [jfilips@planet.nl](mailto:jfilips@planet.nl)



25 VOLLEDIGE WOONPROGAMMA'S!  
Keuze uit wel 75 eetkamerstoelen zowel landelijk als industrieel!

**KOFFIE STAAT KLAAR !**



# Laat je inspireren!

## VERRAS PAPA



**Solar tuinlamp 'Torino'**  
143 cm. Gemaakt van glas en RVS. 8 lumen lichtopbrengst. Per stuk **15,99**



**Wandslanghouder**  
Handig automatisch roll-up systeem. 15 meter lengte. Incl. alle benodigde systeemonderdelen en een sproeier met 2 verschillende sproeimogelijkheden.

12,99

**99,99**



**Boerenhortensia**

☀️/☔️/❄️ 23 cm, ↑ ca. 45 cm. Hydrangea macrophylla. Keuze uit diverse kleuren. Excl. sierpot. 12,99 **8,99**

**Groeislang**  
Ultrasterk en groeit na het openzetten van de kraan tot 15 meter. Incl. broespistool met 9 standen.

ACTIE  
34,95  
**24,99**



Openingstijden:

ma. 9.00 - 18.00 uur  
di. 09.00 - 18.00 uur  
wo. 09.00 - 18.00 uur  
do. 09.00 - 20.00 uur  
vr. 09.00 - 18.00 uur  
za. 09.00 - 17.00 uur  
zo: Gesloten



Tuingroen Stadskanaal  
Steenhouwer 18  
9502 ET Stadskanaal  
0599-619617  
www.tuingroenstadskanaal.nl

## www.heijewubs.nl



- Meubelen
- Slaapkamers
- Laminaat
- PVC
- Tapijt
- Vinyl
- Behang en verf
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Verlichting
- Buitenzonwering



## HEIJE WUBS

meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868  
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

## ALLES ONDER ÉÉN DAK



RAAMDECORATIE

Alles voor je interieur in één keer geregeld. Bij ons is dat geen probleem. Wij hebben alles onder één dak. In onze winkel vind je dan ook alles om van jouw huis een waar paradijs te maken. Wij adviseren je daarbij graag welke stijl en producten het beste bij jou passen.

COLORS@HOME HEIJE WUBS - ALLES VOOR JOUW NIEUWE INTERIEUR!



PVC VLOEREN



LAMINAAT



TAPIJT



VINYL



GORDIJNEN



HORREN



BEHANG

## COLORS @HOME

- Eigen bezorgservice
- Alle vloeren en raamdecoratie vakkundig geïnstalleerd door eigen stoffeers

# Vinylverzamelaar Henk Langenburg uit 2e Exloërmond is altijd op zoek naar plaatjes 'Soms krijg ik partijtjes in ruil voor een paar droge worsten of een fles jenever'

door Jan Johan ten Have

2e Exloërmond - Snerpende metalgitaren, klassieke symfonieorkesten en opera-gezang laat hij graag aan zich voorbijgaan. Maar wie op zolder nog een bak met in onbruik geraakte lp's en singletjes heeft staan van bijvoorbeeld piratenmuziek, Duitse schlagers, country, polka, instrumentale muziek, jaren '70 en '80 Top 40 muziek of stemmingsmuziek, mag vinylverzamelaar Henk Langenburg uit 2e Exloërmond altijd bellen of e-mailen.

"Ik ben verzamelaar van vinyl en pertinent geen handelaar", vertelt de 25-jarige Henk, zoon van Harry Langenburg die al tientallen jaren een bekende naam in het radiolandschap van Noordoost-Nederland. "Veel mensen weten dat ik verzamel en regelmatig krijg ik partijtjes aangeboden. Daar betaal ik dan een passende vergoeding voor. En soms krijg ik ze in ruil voor een paar droge worsten of een fles jenever."

*'Het is mij te doen om de charme, rommelen in zo'n grote bak vol singletjes vind ik geweldig!'*

"Ik heb wel eens een partijtje gekregen waar dan een zeldzaam of zeer waardevol exemplaar tussen zit. Als dat muziek is die ik zelf niet zoek, dat laat ik dan wel even weten aan degene die ze gaf of verkocht. En natuurlijk krijgen ze die desgewenst terug. Het is mij niet om het geld te doen, daarom verkoop ik mijn platen ook niet. Hooguit ruil ik eens wat met andere verzamelaars als ik bepaalde platen dubbel heb."

#### Etherpiraat

Henk is een liefhebber van muziek op vinyl. Waarom? "Ik ben opgegroeid met vinyl, pa was vroeger etherpiraat en die had heel veel singletjes en LP's. Het geluid vind ik

mooi, veel mooier dan dat van cd's. Zelf heb ik ook een piratenstation, Radio Rosamunde, zo heette pa zijn zender ook. Als ik uitzend, draai ik vrijwel nooit muziek uit de computer. Het is mij te doen om de charme, het rommelen in zo'n bak met singletjes vind ik geweldig."

Het zenden is er bij Henk met de paplepel ingegoten. Als hij uitzendt is het vaak erg gezellig in de studio. Jan en allemaal komt langs om er van de sfeer te proeven. En terwijl er lekker wordt gekletst, legt Henk de naald op het ene na het andere singletje op de draaitafel: "Ik wil de studio wat groter maken. Want ik verzamel ook allerlei andere memorabilia over muziek, zoals posters, fotokaarten en stickers. Daarmee wil ik de vergrote studio straks gezelliger maken."

#### Sneeuwbal Trio

De plaatjes van het legendarische piratenlabel Telstar vindt hij prachtig. Als artiest is het Sneeuwbal Trio favoriet, het Gronings-Drentse trio van zanger-gitarist Koos Hindriks, zanger-accordeonist Dick van der Woude en drummer Jan Brongers. Het Sneeuwbal Trio is bekend van piratenhits als 'Adé, M'n Kleine Paloma', 'Hallo Venus, Hallo Heidi, Angelina' en 'Het Oude Huisje'. De glory days van dit drietal liggen inmiddels zo'n veertig jaar achter ons, maar dat deert de jeugdige Veenkoloniaal geen seconde: "Ik heb van alles van het Sneeuwbal Trio, zoals platen met handtekeningen die niemand anders heeft."

#### Ouderwetse romantiek

Henk neemt een slok van zijn koffie, lekkere oldschool



filterkoffie - 'Senseo vind ik smerig' - als hij vertelt over zijn liefde voor volksmuziek en etherpiraterij: "Ik houd van de techniek en van de muziek. En het is schitterend om tijdens de uitzending reacties te krijgen. Bijvoorbeeld van luisteraars die een plaatje willen aanvragen. Het is die ouderwetse romantiek, dat gevoel is met niks te vergelijken."

Wie oude lp's of singletjes beschikbaar heeft voor Henk Langenburg mag contact opnemen via tel. 06-21 94 39 48 of e-mail [h.langenburg@outlook.com](mailto:h.langenburg@outlook.com)

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 20 juli 2021 en zolang de voorraad strekt.

## Happy @ HOME



**Lara kat 2 kg**  
Lekkere brokken, speciaal voor kittens, volwassen of senior katten met verschillende behoeften. Diverse soorten.



**SnObbs hondenmand Dalton**  
Trendy hondenmand met uitneembaar matras, uitgevoerd in een hoge kwaliteit kunstleer. Diverse kleuren. Vanaf 79.95 63.95



**Hurta beloningstasjes Bounty bag of Trick pocket**  
Leuk heuptasje met 2 vakken of beloningstasje. Trick pocket 49.95 14.95 | Bounty bag 46.95 34.95



**Opvouwbare hondenstretcher**  
Lichtgewicht stretcher voor een verhoogde en schone ligplaats. Makkelijk schoon te maken. 76x50 49.95 34.95 | 106x60 64.95 44.95



**Edgard & Cooper natvoer hond 100-400**  
Graanvrij hondenvoer met een hoog vlees- of visaandeel. Vanaf 4.49 1.27



**Himalayazout liksteen 3 kg**  
100% Himalayazout vol mineralen en sporenelementen. Incl. koord.



**Vogelsnack fruitkuipjes jelly mix 24 st**  
Lekkere traktatie voor kromsnavels. Uit de hand of poot te eten. Diverse smaken. 9.95 7.46



**Vogelspeelgoed Ziggy**  
Leuk vogelspeelgoed van hout en touw om in te klimmen en te spelen.



**Kasper Faunafood Hobby- en Goldline tot 4 kg**  
Kippen- en kuikenvoeders. Diverse soorten. Vanaf 3.75 3.00



**QHP halster schuif**  
Degelijk halster van polypropreen. Op het kopstuk verstelbaar door middel van een schuif. Diverse kleuren en maten.



Hendrik Westerstraat 67, Oude Pekela | De grootste dierspecialist in de regio | [graankorrel.nl](http://graankorrel.nl)

MAAK KENNIS MET DE NIEUWE GENERATIE E-BIKES!



**DÉ ONSTWEDDER**

TWEEWIELERSPECIALIST

I.V.M. CORONA GEEN KORTDURENDE ACTIE  
MAAR EEN LANGDURENDE ZODAT IEDEREEN  
KAN PROFITEREN, OOK LATER IN HET JAAR!

**T/M 30 JUNI 2021 EXTRA  
VOORDEEL OP VELE E-BIKES!**

**NU GRATIS ACCU UPGRADE T.W.V. €200,-  
OP VELE VANDIJCK MODELLEN!**



Nu uitgevoerd met  
Shimano Nexus 7  
versnellingen en  
Magura hydraulisch  
remsysteem!

## VanDijck CERES

468 wh accu van 1.649 euro voor slechts € 1.449,-

561 wh accu van 1.799 euro voor slechts € 1.599,-

630 wh accu van 1.899 euro voor slechts € 1.699,-



## VanDijck DANA

DE NIEUWE VANDIJCK DANA  
MET SCHIJFREMME EN EEN  
UITNEEMBARE ACCU IN HET FRAME  
500 WH ACCU

met 500 wh accu van 1.999 euro voor slechts € 1.799,-

met 630 wh accu van 2.199 euro voor slechts € 1.999,-



## VanDijck FREYA

**Dit nieuwe model wordt  
verwacht in maart !!!**

met 500 wh accu van 2.499 euro voor slechts € 2.299,-

met 630 wh accu van 2.699 euro voor slechts € 2.499,-



## VanDijck GAIA

VanDijck GAIA 7 met 500 wh accu  
van 2.599 euro voor slechts

€ 2.399,-

VanDijck GAIA 8 met Belt-aandrijving  
en 500 wh accu van 2.999 euro voor slechts

€ 2.799,-

VanDijck GAIA 7 met 630 wh accu  
van 2.799 euro voor slechts

€ 2.599,-

VanDijck GAIA 8 met Belt-aandrijving  
en 630 wh accu van 3.199 euro voor slechts

€ 2.999,-

**VANDIJCK, DE VOORDELIGSTE E-BIKES VAN NEDERLAND**  
EXCLUSIEF VERKRIJGBAAR BIJ DE ONSTWEDDER TWEEWIELERSPECIALIST !



## VanDijck KALII

**NIEUWE 2022 VERSIE KALII 3.0, VERWACHT IN JULI!**  
MET BELT-AANDRIJVING EN MONOSHOCK

met 500 wh accu van 3.099 euro voor slechts € 2.899,-

met 630 wh accu van 3.299 euro voor slechts € 3.099,-

## VanDijck CETO

DIT NIEUWE  
MODEL MET EXTRA  
GROTE ACCU  
CAPACITEIT  
WORDT VERWACHT  
IN APRIL!!!



met 655 wh accu nu van 2.599 euro voor slechts € 2.399,-

met 805 wh accu nu van 2.799 euro voor slechts € 2.599,-

met 885 wh accu nu van 2.949 euro voor slechts € 2.749,-

## VanDijck LETO

DIT NIEUWE MODEL MET EXTRA GROTE  
ACCU CAPACITEIT WORDT  
VERWACHT IN APRIL!!!



Leto 7 met 655 wh accu nu van 2.999 euro  
voor slechts € 2.799,-

Leto 8 met Beltaandrijving en  
655 wh accu van 3.199 euro voor slechts € 2.999,-

Leto 8 met Beltaandrijving en  
885 wh accu van 3.549 euro voor slechts € 3.349,-

*Voor info m.b.t. proefritten bel of kijk op onze facebook pagina voor de laatste updates dit i.v.m.  
evt. veranderingen in coronabeleid van de overheid!!! Actieprijsen o.b.v. geen inruil!*

VOOR REPARATIE EN ONDERHOUD GELDT IN DE HELE REGIO ONSTWEDDE, ALTEVEER, WEDDE, VLAGTWEDDE, SELLINGEN, TER APEL, TER APELKANAAL,  
MUSSELKANAAL, NIEUW BUIJEN, STADSKANAAL, VLEDDERVEEN, MUSSEL, JIPSINGBOURTANGE, PEKELA'S: **GRATIS HAAL- EN BRENGSERVICE !**

Voor de beste prijzen, service en persoonlijk advies onder het genot van een kop koffie komt u langs bij:



**DÉ ONSTWEDDER**  
TWEEWIELERSPECIALIST

DORPSSTRAAT 10  
ONSTWEDDE  
T 0599 - 63 88 12



De actie is geldig t/m 27 juni 2021.

Volg ons ook op Facebook!

KOM NAAR DĒ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

## GENIET OPTIMAAL VAN UW ZOMER PRIMEURS EN ACTIEVOORDEEL!

**in 't Hout**

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden

Nieuw: glasdak met geïntegreerd solar!



VOUWWANDEN



VERASOL ZONWERING



TRANSPARANTE ZONNEPANELEN



HOUT- EN BETONSCHUTTING

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

Kijk op onze website voor de actuele openingstijden.

## Autobedrijf Jansen BV

Weenderstraat 7-9 | 9551 TJ Jipsinghuizen  
Tel. (0599) 32 63 94 | Fax (0599) 32 65 76info@autohjansen.nl  
www.autohjansen.nl

Wij doen alles voor uw auto

## VAKKUNDIG ONDERHOUD?

**WIELDRAAIJER**

aanhangwagens

Tel. 0599-614599

www.wieldraaijeraanhangwagens.nl

# Smit

GROND- EN STRAATWERK

De totaaloplossing

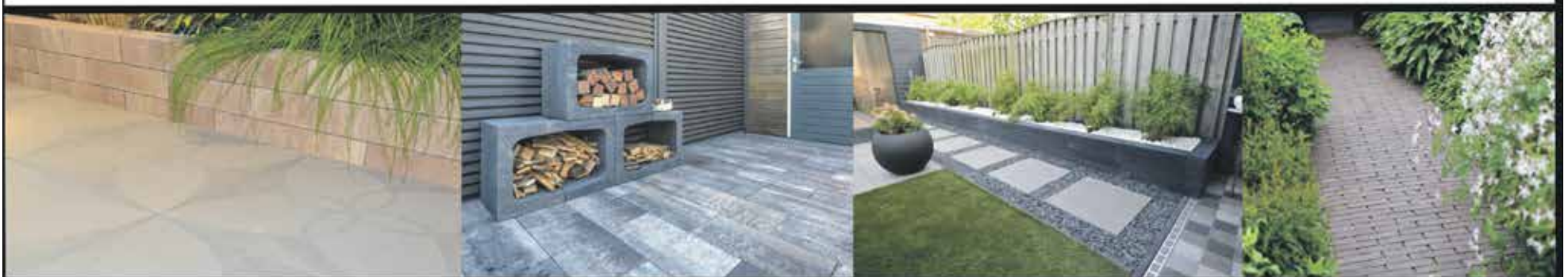
Grondwerkzaamheden

Verkoop (sier) bestrating

Aanleg (sier)bestrating

Aanleg riolering

Machinaal bestraten



VANDERSANDEN

tuinvisie  
geeft vorm aan je tuinMBI  
De steenmeesters

REDSUN

NOPPERT  
BETON NExcluton  
STENEN MET KARAKTERMIB  
Michel Oprey & Beisterveld

## Ruim assortiment sierbestrating

Siertegels Gebakken bestrating Keramiek Natuursteen Beton klinkers Split/grind Elementen

J.L. Smit Grond-en straatwerk Zuiderdiep 56, Drouwenermond,

tel: 06 102 27 102, info@jlsmitgrondenstraatwerk.nl, www.jlsmitgrondenstraatwerk.nl

# ZOMERACTIE

Hörmann LPU42 sectionaaldeur in 5 maten en 6 RAL kleuren  
 Prijs inclusief standaardmontage **vanaf\* ACTIEPRIJS: € 1450,-**  
 Inclusief aandrijving en handzender.  
 Inclusief BTW in een van de 6 RAL kleuren zonder meerprijs.

**HÖRMANN**

**HOUSE & STYLE**  
 Voor een veilige en stijlvolle leefomgeving!

Oosterstraat 8b Stadskanaal [www.house-style.nl](http://www.house-style.nl) T: 0599-651352

\* Laat u informeren over de uitvoeringen.

**mulder'smeubeldorp**

ontdek het in Vriescheloo

Stressless

Bespaar nu:

**20%**

Op Stressless® Paris modellen

Zonder afspraak winkelen in onze ruime showroom | Ook in de avond op afspraak open | Op afspraak bij u thuis

**DORPSSTRAAT 36 - VRIESCHELOO | 0597-541214 | [WWW.MULDERSMEUBELDORP.NL](http://WWW.MULDERSMEUBELDORP.NL)**



## Glasvezel geregeld? Met een gerust hart het terras op.

Glasvezel. Dat levert

zekerheid

# Laat deze unieke kans niet lopen!

Kies nú voor de aanleg van glasvezel.

Glasvezel in de gemeenten Westerwolde en Stadskanaal is hard nodig. We zijn massaal online aan het werken en winkelen, volgen online lessen, besturen apparatuur in huis en bankieren via internet. En dat wordt alleen maar meer! Wilt u ook profiteren van alle voordelen van glasvezel? Schrijf u dan nu in! Als op 21 juni 2021 50% van de bewoners van de kernen in de gemeenten zich heeft ingeschreven, gaat de aanleg van het glasvezelnetwerk in Westerwolde en Stadskanaal door!

Wilt u graag persoonlijke hulp of heeft u vragen? Bezoek dan onze laatste inschrijfavonden:

- Donderdag 17 juni 2021 13:00 - 20:00 De Meet, Dorpsplein 6, Bellingwolde
- Donderdag 17 juni 2021 13:00 - 20:00 De Sprankel, Torenstraat 12, Sellingeren
- Vrijdag 18 juni 2021 17:00 - 20:00 Bibliotheek, Doctor P. Rinsemastraat 7, Vlagtwedde
- Vrijdag 18 juni 2021 17:00 - 20:00 Kantine Onstwedder boys, Lijnackerslaan 1, Onstwedde
- Zaterdag 19 juni 2021 12:00 - 17:00 Bibliotheek, Doctor P. Rinsemastraat 7, Vlagtwedde

Inschrijven kan online op [glasdraadgroningen.nl](http://glasdraadgroningen.nl) of op een van bovenstaande inschrijfavonden.



Heeft u vragen? Neem dan gerust contact op via [groningen@glasdraad.nl](mailto:groningen@glasdraad.nl) of 0850 - 479 223



## Wij maken zakelijk vastgoed financieren makkelijk!

### Uw Voordelen:

- Snelle realisatie
- Financiering van objecten in heel Nederland
- Lage Aflossing
- Onderpand belangrijker dan jaarcijfers

**Doe de Quickscan op:**

**WILT U INVESTEREN ?**

Investeer met 1<sup>e</sup> hypothecaire zekerheid!

**BV Financieringen.nl**

**BankVrij**

**[www.bvfinancieringen.nl](http://www.bvfinancieringen.nl)**



# Kloppenburg Bodyfashion in Emmer-Compasuum is dé speciaalzaak in de regio op het gebied van ondermode, lingerie, nachtmode en zwemkleding

Het winkelpand aan de Runde Noordzijde 95 is al ruim 100 jaar oud en in al die jaren hebben veel verschillende winkeliers hun waar er mogen verkopen. Zo is het al een kruidenierszaak geweest en werden er al kinderwagens verkocht. Oma begon de textielzaak 55 jaar geleden in het ernaast gelegen pand en sinds 40 jaar is de winkel gevestigd in het huidige pand en hebben Geert Kloppenburg en zijn vrouw Roelie de zaak, samen met hun dochter Sandra Kloppenburg.



Was de winkel tot een aantal jaren terug in de regio bekend onder de naam 'Kloppenburgs Textiel', inmiddels is deze veranderd in Kloppenburg Bodyfashion. "Dat heeft te maken met het feit dat we ons op een bepaald moment gingen specialiseren op het gebied van ondermode, lingerie, nacht- en badmode." legt Sandra uit. Qua ondermode gaat het dan om ondergoed voor zowel dames, heren als kinderen en in de nachtmode zijn er bijvoorbeeld ook nog steeds mooie pyjama's en shortama's voor heren verkrijgbaar. "Onze klanten komen vanuit de hele regio, niet alleen vanwege het feit dat we een breed scala aan A-merken bodyfashion verkopen, maar ook vanwege het feit dat bijvoorbeeld een kwalitatief goede herenpyjama, slip, of boxershort tegenwoordig niet meer op heel veel plekken te verkrijgen is." vult Sandra aan. Wat merken betreft vindt u bij Kloppenburg Bodyfashion bekende 'oude' merken zoals Sloggi, Ten Cate en Schiesser en lingerie van Prima Donna, Mey, Marie Jo, Anita, Chantelle en Passionata. Veel sterke merken naast elkaar, ieder met zijn eigen sterke punten en daarmee biedt Kloppenburg Bodyfashion dus voor iedere buste een geschikte BH.

## Ontwikkelingen in de ondermode en lingerie

De afgelopen jaren vonden er op het gebied van ondermode en lingerie best een aantal veranderingen plaats. Volgens Sandra en haar ouders vond er een grote verandering plaats nadat de string geïntroduceerd werd. Tot dan toe was ondermode vooral functioneel maar vanaf dat moment werd het meer en meer een modeartikel. "Mijn vader hoefde vroeger alleen maar aan een klant te vragen of ze een huidkleurige, een zwarte of een witte BH wilde, dat is tegenwoordig wel anders met alle leuke printjes en kant in de lingerie." lacht Sandra. De trend van nu is dan ook dat kant mag, de BH niet meer persé glad hoeft te zijn omdat het kant van tegenwoordig zo fijn is dat ook dit niet tekent in kleding. Broekjes worden seamless, dus zonder naden, met een laser in één stuk uit de stof geknipt. Op deze manier gaat de stof ook niet rafelen en deze techniek zorgt voor een ongelooflijk fijn draagcomfort. Verschillende merken passen deze techniek al toe waarbij MEY overigens één van de weinige merken is, die deze broekjes ook in katoen levert, veel andere broekjes zijn gemaakt van microfiber met of zonder elastisch kant. Hip en erg gewild zijn op dit moment de zogenaamde bralette's. Een bralette is een top die lijkt op een BH maar waarbij alleen

zachte materialen gebruikt zijn zodat je deze bijna niet voelt zitten. Zonder beugels en met zachte bandjes en eventueel voorgevormd. "Vooral nu er meer thuisgewerkt wordt, zien we dat de behoefte aan comfortabele ondermode toegenomen is en de bralette niet meer alleen door jonge meiden gedragen wordt." aldus Sandra.

## Daywear, nachtmode en zwemkleding

Kloppenburg Bodyfashion is een van de weinige speciaalzaken in de regio met een ontzettend grote collectie nachtmode en homewear. Sandra: "De grens met mode die je overdag draagt is een beetje vervaagd de afgelopen tijd, we doen tegenwoordig ook rustig de deur open in een mooi huispak." Zowel in de ondermode, de lingerie, als in de nachtmode en homewear wisselen de collecties regelmatig. We kunnen wel stellen dat er iedere maand wel een merk is dat weer iets nieuws brengt. Natuurlijk mag ook de badmode niet ontbreken in het assortiment van Kloppenburg Bodyfashion. Vooral nu de zomer voor de deur staat, is er op het gebied van badpakken en bikini's ontzettend veel keuze, zowel voor de recreatieve als sportieve zwemmer. Bikini's worden vaak als mix & match verkocht en zijn net als de badpakken, voor zowel grote als kleine maten, in de meest mooie prints en modellen verkrijgbaar. Helemaal af maak je je look met een bijpassende parero, of fleurig strandjurkje.

## Kloppenburgs' service

Kloppenburg Bodyfashion is een speciaalzaak op het gebied van ondermode, lingerie, nachtmode en zwemkleding en kopen in de winkel met vakbekwame medewerkers betekent dat u ervan uit mag gaan dat u met kwaliteit én een goed passend kledingstuk naar huis gaat. Gaat u liever de deur niet uit? Geen probleem, u kunt dan ook even bellen en uw wensen doorgeven. Sandra of haar ouders komen dan graag even bij u langs zodat u thuis op uw gemak iets naar uw wens uit kunt zoeken. Service die hoort bij een speciaalzaak als dat van Kloppenburg Bodyfashion.

De bekende grote opruiming, met kortingen op vrijwel het hele assortiment - die al 40 jaar lang twee keer per jaar plaatsvindt - is op dit moment weer in volle gang!

## Kloppenburg Bodyfashion

Runde Noordzijde 95  
Emmer-Compasuum  
Tel: 0591 - 35 17 98  
Facebook: [www.facebook.com/kloppenburgbodyfashion](http://www.facebook.com/kloppenburgbodyfashion)

Tuinbeurs Nederland  
Grote overdekte showroom te Emmen

## OPENING 25-DAAGSE

### t/m 27 JUNI 2021

Bezoek onze nieuwe showroom en profiteer van leuke openingsacties!

BLOKHUTTEN | TUINHUIZEN | OVERKAPPINGEN | LUXE HOUTBOUW

20% korting op veranda's en zonwering

Speciale prijzen Tuinbeurs Toppers

20% korting op standaard blokhutten

15% korting op maatwerk blokhutten

Sinds kort zijn de deuren van onze nieuwe showroom in Emmen geopend.

Kom langs en bewonder onze nieuwste modellen blokhutten, veranda's, houtbouw en meer!

- ✓ 25 dagen feestelijke opening
- ✓ Profiteer van leuke acties en kortingen
- ✓ Vertier voor jong en oud
- ✓ Op woensdag, vrijdag en zaterdag een rondleiding door onze eigen productiefabriek

ONS NIEUWE ADRES: PHILEAS FOGGSTRAAT 37, 7825 AK EMMEN



- Voor al uw**
- bitumineuze- en •
  - kunststofdaken
  - shingles •
  - onderhoud •
  - renovatie •
  - isolatie •

**Ook sterk in particulier werk!**

*Bel voor  
vrijblijvende offerte.*

Ged. Vleddermond 25      tel. 0599 - 622 003  
 9502 EH Stadskanaal      mob. 06 - 414 046 46  
 www.manning-dakbedekking.nl • info@manning-dakbedekking.nl

## Stichting Woonzorg Bellingwedde



**Kom jij hier wonen?**

meer informatie vind je op:  
<https://ollewitteschoule.nl> of informeer  
 bij:



**Stichting Woonzorg Bellingwedde**  
 Dorpsstraat 88, 9699 PK Vriescheloo  
 Tel. 0597 - 541 666

# UGNA Uitvaartverzorging, omdat afscheid nemen al moeilijk genoeg is

Door Miranda Wolters

Wat 85 jaar geleden begon als grafkistenfabriek is tegenwoordig een uitvaartverzorging die alles op het gebied van een uitvaart kan regelen, van grafkist tot het vervoer en van het drukwerk tot een herinneringsboekje of condoleanceregister en nog veel meer.

## Meer dan 80 jaar vertrouwde zorg in uw omgeving

Ook wanneer u geen lid bent van een uitvaartvereniging,  
verzorgen wij uw uitvaart vol passie  
en denken graag met u mee.



"UGNA is een familiebedrijf en in 1934 ontstaan in het Drentse Nieuw-Amsterdam." vertelt Alof Boxem, directeur van UGNA. "Het bedrijf begon als grafkistenfabriek maar specialiseerde zich uiteindelijk tot een uitvaartverzorging die de hele uitvaart, van A tot Z, kan regelen en organiseren. De naam UGNA staat dan ook voor 'uitvaartverzorging grafkistenfabriek Nieuw-Amsterdam'. Tegenwoordig zijn er vestigingen in Coevorden,

Emmen, Hoogeveen en Hardenberg en reikt ons verzorgingsgebied van Zwolle tot Stadskanaal maar werken we vanzelfsprekend ook in andere delen van het land."

Ieder mens is uniek en dat geldt daarom ook voor iedere uitvaart. Een overlijden komt bijna altijd onverwacht, afscheid nemen is al moeilijk genoeg en als het moment daar is moeten er

snel keuzes gemaakt worden en beslissingen genomen worden. Hoe fijn is het dan om te kunnen rekenen op de kennis en kunde van de uitvaartverzorgers van UGNA. Zij voelen snel aan wat bij de overledene of u als nabestaande past en weet uw wensen snel te realiseren. De mogelijkheden zijn tegenwoordig eindeloos en hij of zij weet exact welke dat zijn en kent de markt dus goed. UGNA is een uitvaartverzorging die veel zaken die met de uitvaart te maken heeft in eigen beheer kan uitvoeren. Zo beschikt men bijvoorbeeld over eigen rouwauto's, worden rouwkaarten door UGNA zelf gedrukt en wordt zelfs de bekleding van de uitvaartkist in het eigen atelier vervaardigd. Wilt u uw nabestaanden laten weten wat uw wensen na uw overlijden zijn? U kunt het vastleggen in het wensenboekje dat u kosteloos bij UGNA kunt aanvragen. Eventueel kunt u het ook door UGNA laten vastleggen in een persoonlijk dossier. En wilt u de afscheidsbijeenkomst plaats laten vinden in de plaatselijke sporthal of het buurthuis? Ook dat is vaak mogelijk, samen met u zal er na het overlijden een passende en persoonlijke uitvaart geregeld worden.

UGNA werkt als uitvaartonderneming voor ongeveer dertig uitvaartverenigingen, voor verzekeraars en voor particulieren. Het team van ruim 10 uitvaartverzorgers is bij overlijden 24 uur per dag bereikbaar en heeft ervaring met de meest uiteenlopende tradities, religies en omstandigheden. Geen situatie is hen vreemd. Een passend en stijlvol afscheid staat bij UGNA voorop en tevreden nabestaanden zijn dan ook belangrijker dan financieel gewin. Dat maakt dat UGNA niet de duurste uitvaartverzorging in de regio is. Transparantie en het geven van een goed advies voor wat betreft de kosten van de uitvaart zijn voor UGNA enorm belangrijk. Na de bespreking van de uitvaart zal men u daar dan ook een begroting van aan u voorleggen. Zo weet u wat de kosten van het afscheid zullen zijn en komt u achteraf niet voor (nare) onverwachte financiële verrassingen te staan.

### UGNA

Hoofdvestiging Coevorden  
Ballastweg 2 | Coevorden  
T: 0524 - 51 58 99  
E: info@ugna.nl

www.ugna.nl

### Eigentijds in handelen, traditioneel in waarden

- Meer dan 85 jaar expertise
- Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen
- Met iedere verzekering welkom
- Vriendelijke tarieven
- Keurmerk Uitvaartzorg
- Klanttevredenheid 9.3



UGNA  
uitvaartverzorging

BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26

Uitvaartverzorging UGNA is ook werkzaam bij u in de buurt...

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244

Beleef het slapen

# OPRUIMING!

Boxsprings, kasten, kinderkamers,  
matrassen en toppers met

**HOGE KORTING!**



Vanaf  
**1699,-**

vlak 140x200  
elektrisch va. 2499,-

**Boxspring  
Cinderella**

Verkrijgbaar in meerdere modellen in de maten. 140/160/180x200/210.  
Vlak vanaf **1699,-**, elektrisch vanaf **2499,-**.



**Preston  
Nadia**

*Gratis*  
montage

vanaf  
**699,-**

Leverbaar in 5 breedtematen, 2 hoogtematen en 7 kleuren.  
**Hoogte 223cm** 160 breed nu 699,-, 180 breed nu 749,-, 200 breed nu 799,-,  
240 breed nu 999,-, 270 breed nu 1049,-, 300 breed nu 1099,-.  
Ook verkrijgbaar in 240 hoog.

**2<sup>e</sup> artikel van TEMPUR  
50% KORTING**



**Slaapkamer  
Wellington**

Vanaf  
**399,-**  
Ledikant 140x200



**Boxspring Caresse**

*Gratis*  
montage

140/200  
vlak v.a.  
**995,-**

Elektrisch vanaf 1595,-

Snel leverbaar!

Kijk voor alle Caresse acties op [hake.nl](http://hake.nl)



Nieuw in onze showroom:  
**Luxe boxsprings  
van Serta!**

Onze bekende hoeslakens zijn nu ook  
**ONLINE TE BESTELLEN**

**HAKE**  
SLAAPCOMFORT



Vanaf  
**499,-**  
Ledikant 140x200

# Maatwerk en menselijkheid bij Hake Slaapcomfort

**KLAZIENAVEEN** – Hake Slaapcomfort aan de Doornistel 25 in Klazienaveen is een echte speciaalzaak. Van boxspring tot en met matrassen voor caravans – er is van alles te krijgen en nog wel compleet op maat gemaakt ook.



Door Eline Lohman

Doordat Hake een eigen atelier heeft, kan het bedrijf puur maatwerk bieden. Of het nu gaat om een boxspring in een afwijkende maat of om matrassen voor boten en caravans. "In de maatvoering kunnen we veel doen," vertelt Manfred Hake. „Zo maken we extra lange of brede bedden, want iemand van twee meter twintig lang wil tenslotte ook goed slapen.“ Hake is gespecialiseerd in slaapklasten. "Wanneer mensen rugklachten of medische klachten hebben, dan kunnen wij passend advies geven. Wij hebben hier veel kennis over in huis."

Wie een bed of ander product uitkiest bij Hake, zal merken dat er veel op voorraad

is. Niet verwonderlijk, want het bedrijf heeft een magazijn van maar liefst meer dan 1500 m2. Maar op de kwantiteit ligt niet de nadruk, zegt Manfred, maar juist op een goed advies. "We vinden het heel belangrijk dat wanneer we iets adviseren of verkopen, het goed moet zijn. Veel mensen kopen online, maar daar krijg je geen advies. Die mensen komen geregeld toch hier, voor bijvoorbeeld een topper van kwaliteit.

Ga je wel voor advies, dan zul je merken dat er heel veel mogelijk is en dat iedereen eigen slaapwensen en -behoeften heeft. Menselijkheid vinden we erg belangrijk: je moet elkaar kunnen vertrouwen als klant en ondernemer. Als mensen iets kopen, dan moet je er allebei achter staan, want iedereen moet tevreden weggaan, met een pro-

duct dat bij hem of haar past. Zeker als het gaat om een bed is dat echt van belang."

Het kan dan bijvoorbeeld ook gaan om aangepaste boxsprings. „We kunnen in ons eigen atelier een nieuwe matras in een bestaande boxspring maken. Zo hoef je niet gelijk een compleet nieuw bed aan te schaffen wanneer de matras van je boxspring op is. We halen de boxspring in de ochtend thuis op bij mensen, in de middag gaan we ermee aan de slag en 's avonds kun je op een vernieuwd bed slapen. Dat gebeurt niet in een doorsnee beddenzaak!"

Hake bestaat alweer meer dan 50 jaar. Het is een familiebedrijf, waarbij Manfred de tweede generatie vormt. „Mijn vader is op de markt begonnen met het maken van

kussentjes en matrassen en mijn moeder naaide caravankussens. Dat laatste maken we nog steeds, maar de nadruk ligt wel op de bedden en matrassen. Het grappige is dat veel mensen ons nog kennen onder de naam Hake Schuimrubberhal. Vroeger kon je heel veel schuimrubber bij ons kopen. Gelukkig kan dit nog steeds – we hebben veel halffabrikaten, waar je veel moois mee kunt doen. Dus ook voor een stukje schuim kunnen mensen bij ons terecht."

**Hake Slaapcomfort**  
Doornistel 25  
7891 WV Klazienaveen  
Tel: 0591 - 39 05 50  
www.hake.nl



Verlengde Oosterdiep OZ 71, BARGER COMPASCUUM,  
tel:0591-349535 / 06-20017768, www.carxpert-abs.nl



*Slechts 10 minuten vanaf Emmen*

## Relaxen en uitwaaien op onze tweewielers !!

Supercondensator Ostrichoo e-bike. Het nieuwe model Zeno is nu te bestellen. In 30 minuten de accu vol, 4 jaar garantie op de accu. Stads, Mountain en Urban e-bike.



Vouwfiets e-bike Eco Traveller komt met een nieuw model. Zwart, middenmotor met een riem. In pre-order te bestellen.



Scooters benzine en elektrisch. Wij zijn dealer van verschillende merken. De expertise is al jaren voorzien van de updates van onze leveranciers. Onze monteurs zijn dan ook goed bezig voor u. Hier naast ziet u enkele foto's, maar het beste kunt u langskomen om te komen proefzitten en voor degelijk advies.



**CarXpert ABS = Mobiliteit voor iedereen!!**



**PrengerHoekman**  
Fysiotherapie

We mogen  
weer  
sporten!

Mist u ook de gezelligheid en sportiviteit van het gezamenlijk sporten? Dan hebben wij goed nieuws: FysioFitness en onze groepslessen mogen weer!

Met ingang van **19 mei 2021** zijn er weer meer mogelijkheden voor FysioFitness in onze trainingszaal en vanaf 7 juni zullen ook onze groepslessen weer van start gaan. We blijven voorlopig nog wel werken met een online reserveringssysteem, omdat het aantal sporters in 1 ruimte nog gebonden is aan een aantal maatregelen.

Wilt u ook graag komen sporten of meer informatie? Neem dan contact met ons op via telefoonnummer 0597 - 413 236 of via onze e-mail: [info@prengerhoekman.nl](mailto:info@prengerhoekman.nl)



Sterk in beweging! 0597 - 413 236 [www.prengerhoekman.nl](http://www.prengerhoekman.nl)

**KOOPS METAAL**  
LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703

[www.koopsmetaal.nl](http://www.koopsmetaal.nl)



Ook voor andere diensten als hekwerk kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:  
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen

## Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen  
Struiken Populieren etc  
**Voordelig** Snipperen!

Brandhout Houtsnippers Stamhout  
**Inkoop - Verkoop**

**Brouwer Groen en Grondig**

BOURTANGE

06-53838387 Harry

06-12607818 Koenraad

**BROUWERGROENENGRONDIG.NL**  
Facebook: **Brouwer Groen en Grondig**

# Nijstad Handel in Stadskanaal, nu ook gevestigd in Groningen, is het adres voor bouwers van schuren en mega-loodsen tot het bouwen van een overkapping of klein schuurtje bij huis

door Jaap Ruiter

Elke keer als RegioMagazine op bezoek komt is Nijstad Handel aan de Gedempte Vleddermond 9 in Stadskanaal weer uitgebreid. Zo zijn deze keer niet alleen de voorraden en het assortiment wederom toegenomen, maar heeft Nijstad Handel, voor zowel particuliere als zakelijke bouwers, sinds kort ook een vestiging in Groningen, een nieuwe webshop, een eigen bezorgdienst en meer personeel.

## 'Nijstad Handel was, is en wil toonaangevend blijven'

"Dat we zo aan het uitbreiden zijn heeft te maken met het feit dat we altijd 'ja' aan onze klanten willen verkopen", vertelt Wout Groenewold, die verantwoordelijk is voor de gang van zaken in de vestiging in Stadskanaal. "Nijstad Handel was, is en wil toonaangevend blijven als het gaat om condens- en vorstvrije geïsoleerde sandwich-panelen, stalen dak- en gevelbeplating, dakpan-platen, golfplaten, damwandprofielen en zetwerk. Onze grote kracht is dat we tienduizenden meters van een compleet gangbaar assortiment op voorraad hebben. Dat maakt ons uniek in de regio. Bovendien hebben we ook dakgoten van zowel pvc als staal op voorraad en bieden wij de mogelijkheid voor tweede en derde keus stalen dakpan-platen en wand- en gevelbeplating waardoor er voor elk budget wel een oplossing is."

## Een heel bijzonder bedrijf in de drie noordelijke provincies

Eigenaar Sander van der Waal zit momenteel in Groningen waar kort geleden een tweede vestiging van Nijstad Handel is geopend. "Dat is aan het Hoendiep 160", zegt Wout Groenewold, die tevens verantwoordelijk is voor de webshop en het transport van Nijstad Handel. "De tweede vestiging in Groningen biedt ons de mogelijkheid om nog meer voorraden aan te houden en heel Noord Nederland nog beter te bedienen met onze eigen Bezorgdienst. Dat maakt ons in de drie noordelijke provincies heel bijzonder."

## Bouwmarkt met alle benodigde bevestigingsmaterialen

Behalve de enorme voorraden aan geïsoleerde sandwich-

panelen, stalen dak- en gevelbeplating, dakpan-platen, golfplaten, damwandprofielen en dakgoten heeft Nijstad Handel tevens een kleine bouwmarkt met aanverwante accessoires, bevestigingsmaterialen en bijbehorende gereedschappen "Want stel dat jij op een vrijdagmorgen besluit om een loods naast je huis te bouwen, dan kun je hier met auto en aanhanger terecht omdat we vrijwel alles op voorraad hebben", voegt Wout Groenewold er aan toe. "En als je vragen hebt, dan denken wij graag met je mee. Nijstad Handel is het complete adres voor bouwers van schuren en mega-loodsen tot het bouwen van een overkapping of klein schuurtje bij huis. En voor het maken van een vijver, want daar zijn de geïsoleerde en multifunctionele sandwich-panelen ook uitermate geschikt voor."

## Materialen zijn van hoogwaardige kwaliteit

Vanwege het enorme aanbod en het brede en diepe assortiment heeft Nijstad Handel een zeer divers klantenbestand: chaletbouwers, houtbouwers, agrariërs, aannemers, montagebedrijven in de dak- en gevelsector en particulieren. "Kortom, iedereen die bouwt, van groot tot klein", vat Wout Groenewold samen. "Bovendien zijn onze materialen van hoogwaardige kwaliteit omdat wij een unieke, en voor de regio exclusieve samenwerking hebben met een van de beste en meest gerenommeerde fabrieken in deze branche."



## Vrijwel alles op voorraad

Nijstad Handel, nu ook met een vestiging aan het Hoendiep 160 in Groningen, heeft vrijwel alles op voorraad en is het adres voor een kleine loods of overkapping bij huis tot een schuur of mega-groot bedrijfspand, plus alle aanverwante accessoires, bevestigingsmaterialen en gereedschappen. Het complete Nijstad Handel voor ondermeer multifunctionele geïsoleerde sandwichpanelen (nieuw en tweede keus), geprofileerde dak- en gevelbeplating (nieuw en tweede keus), dakpan-platen, golfplaten, damwandprofielen en dakgoten (pvc en staal) is gevestigd aan de Gedempte Vleddermond 9 in Stadskanaal.

## www.nijstadhandel.nl

Nieuw is de webshop waar u eenvoudig en overzichtelijk alles kunt bestellen wat u nodig heeft en daarna in Stadskanaal kunt ophalen. Maar uiteraard kunt u ook gebruik maken van de nieuwe Bezorgdienst van Nijstad Handel. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599 - 61 50 19 of een kijkje nemen op [www.nijstadhandel.nl](http://www.nijstadhandel.nl)

**ZOMER ACTIES**

Kozijnen  
Rolluiken  
Raamdecoratie  
Horren

**EU kozijnen**

**EU kozijnen**

**KUNSTSTOF**

**ALUMINIUM**

**A-MERK KOZIJNEN**

**VOOR EERLIJKE PRIJZEN!**

Meerdere indelingen en kleuren mogelijk

**DEZE ZOMER IS HET KLUSZOMER!!**

**GROOTHANDELSPRIJZEN**

**VOOR DE DOE HET ZELVER**

SNELLE LEVERTIJDEN

**HARMONICADEUREN**

**ALTIJD DE SCHERPSTE PRIJS!**

Onze producten zijn voorzien van alle benodigde keurmerken

Ook via WhatsApp

**WWW.EUKOZIJNEN.NL - AMBACHTSWEG 6B - TER APELKANAAL - 06 44 10 44 40**



**BEL OF MAIL  
VOOR EEN GRATIS  
ADVIESGESPREK!**



**Het begint bij isoleren...**

- ✓ Spouwmuurisolatie
- ✓ Dakisolatie
- ✓ Naadloze isolatie
- ✓ Bodemisolatie
- ✓ Vloerisolatie
- ✓ Isolatie herstel

**De beste combideals voor isolatie & zonnepanelen.**

**Daar krijg je energie van.**



**WE ZIJN VERHUISD!**



**BEVO Isolaties & Duurzaamheid**  
Mercuriusweg 3  
9561 AL Ter Apel

info@bevoisolaties.nl  
www.bevoisolaties.nl  
0599 - 820 389



**0599 - 820 389 | www.bevoisolaties.nl**



# Aantrekkelijke acties en aanbiedingen bij de Marskramer, Top 1 Toys en By Karin in Emmer-Compasuum

Door Miranda Wolters

Edwin en Karin Moes startten al in 1996 met de winkel aan de Runde Zuidzijde in Emmer-Compasuum en de winkel is inmiddels onmisbaar voor het dorp. De Marskramer is speciaalzaak op het gebied van huishoudelijke artikelen en apparaten, By Karin is hét adres voor eigentijdse en moderne woonaccessoires en cadeauartikelen en sinds oktober vorig jaar is een deel van de winkel veranderd in een Top 1 Toys speelgoedwinkel.

"Met het complete assortiment van deze 3 speciaalzaken samen kan men voor vrijwel alles op het gebied van de huishoudelijke artikelen, woonaccessoires en cadeaus en speelgoed bij ons terecht", vertelt Edwin. "De laatste tijd hebben we gemerkt dat mensen meer en meer lokaal kopen en dat is een ontwikkeling die wij natuurlijk enorm verwelkomen. Dankzij het aanbod van de winkeliers hier in het dorp hoef je voor heel veel aankopen bijvoorbeeld niet naar Emmen."

## Top 1 Toys

Top 1 Toys staat garant voor service, advies en kwaliteit. Top 1 Toys heeft de grootste collectie speelgoed van allerlei verschillende merken en mocht iets niet op voorraad zijn dan kan het gewoon besteld worden. Daarnaast verkoopt Top 1 Toys een groot assortiment aan exclusieve speelgoed artikelen zoals bijvoorbeeld de speelgoedlijnen van meisje Djamilia en YouTube ster Enzo Knol. Viert uw kind zijn of haar verjaardag? Dan kan hij of zij in de winkel een eigen verjaardagsbox komen samenstellen waaruit familie en/of vriendjes en vriendinnetjes een cadeau kunnen zoeken om te geven.

## De Marskramer

Bij de Marskramer is alles op het gebied

van huishoudelijke artikelen en apparatuur te verkrijgen. "Hebben we iets niet dan kan het vaak wel besteld worden", vertelt Edwin. Voor wat betreft huishoudelijke apparaten is er de laatste jaren best veel het een en ander in het assortiment veranderd. "Neem als voorbeeld alleen al de airfryers, was er in de beginperiode van dit apparaat slechts keuze uit 1 model, tegenwoordig zijn er best al veel verschillende merken en modellen verkrijgbaar." Datzelfde geldt voor de nieuwste pannen van dit moment, was jaren geleden de pan met teflon laag helemaal in, tegenwoordig worden deze vrijwel niet meer verkocht maar kiest men steeds vaker voor de Greenpan of een BK pan. De Greenpan is een duurzame pan die voorzien is van een keiharde diamant anti-kleeflaag die praktisch onverwoestbaar is. "Sinds kort hebben we een nieuwe wand voor de presentatie van de pannen en ook zijn er op dit moment volop parasols, meubelen en accessoires voor een fijne zomer in de tuin in de winkel te vinden."

## By Karin

Karin heeft in de winkel haar eigen afdeling waar ze haar woonaccessoires en cadeauartikelen onder de naam 'By Karin' verkoopt. "De collectie wisselt regelmatig en is te herkennen aan een eigen stijl die zich het beste laat omschrijven als niet strak maar



eerder landelijk en stoer." Karin maakt zelf leuke complete cadeaus en in haar eigen collectie vindt u bijvoorbeeld ook comfortabele plaid's en luxe kussens.

## Aanbiedingen en acties tijdens de Dolle Dagen

Tijdens de Dolle Dagen zijn er natuurlijk ook aantrekkelijke aanbiedingen en acties bij de Marskramer, Top 1 Toys en By Karin. Zo ontvang je, zo lang de voorraad strekt, gratis bitterballen bij aankoop van een 3 liter rvs-friteuse van Bourgini en ontvang je hoge kortingen op (speelgoed) zomerarti-

kelen. Nu het EK nog in volle gang is zou je overigens nog steeds oranje vlaggenlijnen nodig kunnen zijn, ook deze zijn nog volop verkrijgbaar in Emmer-Compasuum. Overigens bestaat de winkel van Edwin en Karin in oktober van dit jaar alweer 25 jaar en zullen er ook dan mooie acties gehouden worden, maar daarover t.z.t. meer!

## Marskramer

Runde Zuidzijde 113  
Emmer-Compasuum  
Tel: 0591 - 35 17 66

**DE IEME**  
natuurvoeding

HEEFT U INTERESSE? MAIL OF BEL ONS!  
[IEME@IEMEBORGER.NL](mailto:IEME@IEMEBORGER.NL) | 0599-236124

Hoofdstraat 61A | Borger | Tel. 0599-236124

**BIJ ONS IN DE WINKEL VIND JE HET  
NATUURVLEES VAN DE WOESTE GROND**

Hoge kwaliteit, heerlijk vlees. De dieren lopen in natuurgebieden in Noord Nederland, er wordt geen gebruik gemaakt van antibiotica en geen krachtvoer. Het vlees zit daardoor vol smaak en geen meuk.

Bovendien hebben deze mensen hoge eisen op het gebied van dierenwelzijn en milieu impact.

**WG**  
deWOESTE  
GROND



BEZORGING IN DE GEMEENTEN STADSKANAAL  
EN WESTERWOLDE MOGELIJK!

PASSIE VOOR ITALIAANSE WIJN

[www.facebook.com/gustoditalia.nl](http://www.facebook.com/gustoditalia.nl)



**WWW.WIJNITALIE.NL**  
OP DONDERDAG GEOPEND VAN 16.00 - 20.00 UUR

Gusto d'Italia

[info@gustoditalia.nl](mailto:info@gustoditalia.nl) | tel: 06 - 20 949 320

Akade 13  
Musselkanaal

Ook voor de lekkerste  
VADERDAGKADO'S!

## KWEKERIJ HAMMINGA OOK IN DE ZOMER:

Wij hebben veel keuze in:

- Koolplanten
- Groentezaden
- Bamboestokken in diverse maten
- Zelf gekweekte éénjarigen zoals geranium, surfinia bacopa, lobelia, fuchsia, begonia
- Aarbeiplanten
- Sierheesters
- Boerenkoolplanten

Verder: **amerikaanse bosbes, doornloze braam, witte, rode en zwarte aalbes, witte en rode kruisbes, witte en blauwe druif, blauwe regen, clematis, kamperfoelie, siergrassen**

Kamerplanten, heesters, rozen, vaste planten, klimplanten, siergrassen, enz.

[WWW.KWEKERIJHAMMINGA.COM](http://WWW.KWEKERIJHAMMINGA.COM)



BEZOEK GEHEEL VRIJBLIJVEND  
ONZE KWEKERIJ  
Volop parkeergelegenheid

Ma. tot Vrij. 08.30 - 12.00 en  
13.00 - 17.30 uur  
Zat. 08.30 - 17.00 uur

Tuincentrum, Kamerplantenkas, Boom-, Bloem en Plantenkwekerij  
Hoofdkade 66 - 9561 JJ Ter Apel - T 0599 581993 - E info@kwekerijhamminga.com



bouwkundig ontwerp bureau

**wilzing**



f @wilzing

ig @bouwkundigontwerpburowilzing

brink 11 - onstwedde - 0599-332775 - [www.wilzing.nl](http://www.wilzing.nl)

Bouwen of verbouwen?  
U kunt vrijblijvend uw plan met ons bespreken.

## DIKDAKKEN-BBQ.NL

### BBQ-PAKKET PRONKJEWAIL

Ain pronkjewail van 'n BBQ-PAKKET uut Grunnen, om lekker te dikdakken in toene of woar den ook!

**5** soorten vlees naar keuze: € **9,99** PP

- Gemarineerde Schouderkarbonade
- Gemarineerde Speklap
- Shaslick, Hawai, Globe of Satéspies
- Grunniger Hamburger
- Braadworst
- Kipgrill-steak
- Kipdrumstick gekruid
- Gegrilde Kipfilet

3 soorten opgemaakte salades naar keuze:

- Huzaren-salade,
- Rundvlees-salade
- Scharrelei-salade (onze specialiteit!!)
- Stokbrood met kruidenboter,
- Diverse soorten sauzen

U kunt in overleg ook uit een mix van bovenstaande soorten vlees kiezen en indien gewenst snijden we het stokbrood gratis voor u!

GRATIS Barbecue en barbecue-tangen in bruikleen (min 15 pers.) Gas € 7,-  
Schoonmaak barbecue € 7,- GRATIS BEZORGING in ons verzorgingsgebied!!!

### BBQ-PAKKET NAIT SOEZEN

Als PRONKJEWAIL, maar dan  
**INCLUSIEF DRINKEN!**

- Amstel of Heineken bier in krat
- Radler, alcoholvrij bier
- Rode, Witte of Rosé wijn
- Coca Cola, Fanta, 7-Up
- Dubbelfriss, Jus d' Orange, Appelsap
- Spa Rood, Spa Blauw
- Rivella, Cassis

Al het drinken wordt gekoeld aangeleverd!

€ **15,99** PP

S - markt  
Scholte

BBQ  
specialist

Bel en bestel: 0599-454820 of 06-37733250  
S-markt Scholte | Musselweg 44 | 9584 AE Mussel

# Sterenberg

klussenbedrijf



Havenstraat 7  
9591 AJ Onstwedde  
telefoon: 0599-331567  
mobiel: 06-46638561

Badkamers,  
Kunststof dakgoten,  
Timmerwerk, Dakramen

[www.sterenborgklussenbedrijf.nl](http://www.sterenborgklussenbedrijf.nl)

## Al 40 jaar in het vak: 'Lingerie verkopen is een specialisme' zegt Alja Kamst van Santing Body Fashion in Stadskanaal

**STADSKANAAL - Al 40 jaar werkt Alja Kamst bij Santing Body Fashion. Met veel plezier en passie voorziet zij dames al jarenlang van goed advies.**

Santing Body Fashion is een speciaalzaak op het gebied van lingerie, ondermode, nachtkleding en badmode in het centrum van Stadskanaal. In de tijd dat Alja er kwam te werken, heette het bedrijf nog Santing, vertelt zij. "In 1977 heb ik mijn mavo-diploma gehaald en daarna kwam ik bij Santing terecht. Na een paar weken werd ik al meegenomen naar beurzen voor de inkoop. Lingerie was toen een afdeling van Santing Mode. Ik vond het steeds leuker worden en daardoor ging ik door met dit werk."

Mensen adviseren vindt Alja het mooie van dit vak. „Drie van de vijf mensen lopen met een verkeerde beha-maat rond. Ze zijn te strak, of kruipen omhoog. Lingerie verkopen is een specialisme en dat merkte ik ook toen ik na 18 jaar bij Santing te hebben gewerkt, een eigen lingeriezaak begon in Musselkanaal, 'Alja's Lingerie'.

Vierenhalf jaar runde zij deze winkel, maar toen ze het pand moest kopen en daar geen mogelijkheden voor waren, stopte ze met de zaak. Santing had in die tijd ook een speciaalzaak geopend, met de focus op lingerie. Eén en één was twee toen het bedrijf Alja vroeg om terug te komen.

"Daar hoefde ik niet lang over na te denken. Ik kwam te werken in een mooie, grote winkel op een goede locatie. Het leuke was dat ik weer in teamverband kwam te werken, waar ik erg van houd. Ik werk samen met drie andere dames, voor het opmeten en het geven van advies over lingerie aan klanten. Bijvoorbeeld over lingerie voor vrouwen die net een borstoperatie hebben gehad. Wij verkopen beha's waar protheses in passen en ook sportbeha's. Maar ik adviseer net zo goed bruidjes en hun moeders die goed ondergoed wensen voor onder hun jurken voor op de grote dag."



(Foto: Auniek K.E. Klijnstra)

Alja vindt het fijn dat ze haar ervaring in kan brengen in Santing Body Fashion. „Net als de andere collega's, want ze zijn allemaal deskundig. Ze lopen met mij mee en leren het vak van A tot Z. Ik heb door de jaren heen allerlei cursussen gevolgd, waaronder lingerieadviseuse. De dames neem ik ook allemaal wel een keer mee op inkoop. Ze vinden het

fijn dat ze zo betrokken worden bij het vak en bij de zaak. Ik ben nu 60; sinds twee jaar werkt een wat jongere dame bij ons, Tessa, zij assisteert mij bij de inkoop. Zij kan mij na enkele jaren vervangen. Maar ik ga voorlopig nog enkele jaren door, vol passie! Maar ik ben blij dat er een jongere dame klaarstaat die feeling voor het vak heeft."

(RegioMagazine / Eline Lohman)

Beste klanten,



Gelukkig mogen we jullie weer begroeten in ons Café de Iembarg !



Jipsingboertangerweg 35a  
9551 TN Jipsingboertange  
Tel 0599-326338

**WELKOM**

Bel ons voor een gratis verkoop-gesprek

**HUIZE MULLER MAKELAARS**  
0599 - 696070

Klanten beoordelen onze dienstverlening met een 9,7!

**HUIZE MULLER MAKELAARS**

MAKELAAR VAN GOEDE HUIZEN!

Lilienthalplein 26, 9501 XP Stadskanaal  
Tel. 0599-696070  
stadskanaal@huizemakelaars.nl

**HUIZE MULLER MAKELAARS** [www.huizemuller.nl](http://www.huizemuller.nl)

funda NVM



# VERRAS JE VADER met een schoonmaakbeurt van Glimmobiel Stadskanaal!

## DIENSTEN

- Exterieurreiniging
- Interieurreiniging
- Kleine schade
- Lakverzegeling
- Belettering en stickers verwijderen
- Ramen tinten
- Reiniging mechanisatie voertuigen

Met onze poetsbon bepaalt u zelf het bedrag en de behandeling die u cadeau doet!

Vraag de poetsbon aan via:  
[www.glimmobiel.nl/cadeaubon](http://www.glimmobiel.nl/cadeaubon)



## OPENINGSTIJDEN

Maandag	: 08.00 - 17.00 uur
Dinsdag	: 08.00 - 17.00 uur
Woensdag	: 08.00 - 17.00 uur
Donderdag	: 08.00 - 17.00 uur
Vrijdag	: 08.00 - 17.00 uur
Zaterdag	: Gesloten
Zondag	: Gesloten

## GLIMMOBIEL STADSKANAAL

Glasblazer 12  
9502 KC Stadskanaal  
0599 412 028 | 06 21 53 10 85  
stadskanaal@glimmobiel.nl  
[www.glimmobiel.nl](http://www.glimmobiel.nl)



**GROENTECHNIEK**  
DOE HET ZELF WINKEL  
ONSTWEDDE

*Verstand van Tuinmachines!*

**EGO POWER SYSTEM**

**ÉÉN ACCU PLATFORM VOOR MEERDERE TUINMACHINES**

Met één accuplatform (18V) kan u alle EGO Power System tuinmachines gebruiken. Het is de oplossing voor al uw tuinmachines. Het is de oplossing voor al uw tuinmachines. Het is de oplossing voor al uw tuinmachines.

**ARC 50V**

**EGO POWER SYSTEM**

Diagram showing various tools and their compatibility with the 18V battery platform.

RoGo groentechniek is tevens leverancier van Castelgarden, Echo, Sabo, Nilfisk, Robomow, Ego Power en vele andere merken!



Ter Wuppingerweg 5 Onstwedde Tel. 0599-333235  
[www.rogohandelonderneming.nl](http://www.rogohandelonderneming.nl)

**OOK VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VOOR ALLE MERKEN TUINMACHINES**

# Vakkundige reparatie van iedere schade aan uw auto door Autoschade Eisinga

Bert Eisinga van Autoschade Eisinga in Emmer-Compasuum is al sinds 1981 als autoschadehersteller werkzaam in de branche. Omdat de ontwikkelingen in het vakkundig herstellen van autoschade de laatste jaren erg snel gegaan zijn heeft ook Bert niet stil gezeten. Hij is al die jaren cursussen en trainingen blijven volgen om zo op de hoogte te blijven van die laatste ontwikkelingen. "Alleen op die manier kan ik de juiste kwaliteit in het herstelwerk blijven leveren en is de klant verzekerd van de juiste afhandeling van de schade", zegt hij.

## Op de hoogte van de laatste innovaties en extra services

Voorbeeld van een van de innovaties van de afgelopen jaren is het moderne spuitsysteem waarmee gewerkt wordt. Met dit systeem is altijd de juiste kleur te vinden en worden kleurverschillen na het spuiten van de auto voorkomen. "We zijn overigens zeker niet de duurste schadehersteller in de regio," aldus Bert, "onze uitstekende prijs/kwaliteitsverhouding zorgt al 35 jaar voor tevreden klanten." Autoschade Eisinga verricht herstelwerkzaamheden aan alle merken auto's, motoren en bedrijfswagens. Alle types schade zijn bij het bedrijf in vertrouwde handen, hoe klein of groot ze ook zijn. En natuurlijk krijgt de klant garantie op de herstelwerkzaamheden. Bert heeft geen contracten met verzekeraars en een groot voordeel schadeherstel door Autoschade Eisinga is dat hij het eigen risico in mindering brengt op de factuur van het herstel en ook de administratieve afhandeling met de verzekeringsmaatschappij voor zijn rekening neemt. Gewoon, omdat schade aan de auto al vervelend genoeg is. Tijdens de reparatiewerkzaamheden kan de klant daarnaast rekenen op betrouwbaar vervangend vervoer. Bert: "In de winter is dat een auto met winterbanden en 's zomers gaat het om een auto met airconditioning, dus de klant is verzekerd van comfort en veiligheid. Dat is ook een zeer gewaardeerde service, net als de klantvriendelijke haal- en brengservice waar men gebruik van kan maken."



## "Ik houd van mooie auto's"

Bert zette direct na zijn schooltijd de eerste stappen in de branche maar was daarvoor ook al met auto's bezig. "Tijdens mijn schooltijd poetste ik auto's, het was dus altijd al mijn hobby. Ik houd van mooie auto's", lacht de geboren en getogen Emmer-Compascumer. Na zijn schooltijd trad Bert in loondienst bij een bedrijf in Emmen. Hij was er geruime tijd werkzaam tot hij in 1992 samen met een compagnon een eigen schadebedrijf startte. "In 2006 besloot ik helemaal zelfstandig verder te gaan en inmiddels is mijn bedrijf alweer 11 jaar gevestigd op dit adres", vertelt Bert. Sinds kort werkt ook zijn zoon mee in het bedrijf en Bert ervaart die samenwerking als heel erg fijn.

## Beste reclame

Over de hoeveelheid werk heeft Eisinga niet te klagen. "Het is altijd druk en dat is natuurlijk fijn. Omdat ik hier

geboren en getogen ben, weet iedereen in het dorp en omgeving met wel te vinden. Het gaat meest om particuliere klanten uit het dorp en de regio, van Groningen tot Overijssel."

Het bedrijf heeft in de loop der jaren een grote klantenkring opgebouwd, daaruit blijkt al dat er vertrouwen is in de werkzaamheden van Eisinga. Auto's moeten gewoon goed worden gerepareerd en er zit garantie op. "Daarvoor zet ik mij volledig in. Dat is voor mij de beste reclame."

## Autoschade Eisinga

Hoofdkanaal Westzijde 68 | Emmer-Compasuum  
Tel: 0591 - 35 10 00 / 06 - 52 11 16 82  
Openingstijden ma. t/m vr. 8.00-17.00 uur  
[www.autoschadeeisinga.nl](http://www.autoschadeeisinga.nl)  
[info@autoschadeeisinga.nl](mailto:info@autoschadeeisinga.nl)

## Kunststofdakdekkersbedrijf De Wit

### U kunt bij ons terecht voor:

- \* Nieuwe dakbedekking eventueel met isolatie
- \* Onderhouden van uw dak
- \* Schoonmaken, afvoeren kleine reparaties en visuele controle. Bladeren en troep zorgen voor verstopping van de hwa's en vergroot de kans op lekkage. Laat daarom minimaal 1 keer per jaar uw dak schoonmaken.



### Voordelen van PVC dakbedekking en TPO dakbedekking

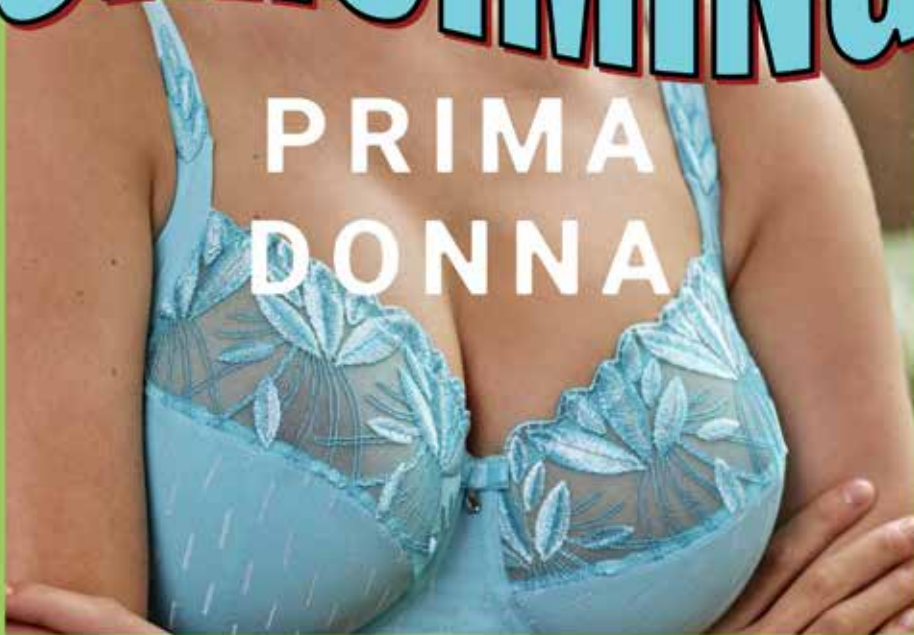
- \* Licht in gewicht
- \* Makkelijk schoon te maken
- \* Ideaal in combinatie met zonnepanelen
- \* Makkelijk te verwerken

**LEKKAGE?** Bel 06-57846445 of 06-10780405 en wij komen dan zo spoedig mogelijk om uw lekkage op te lossen!

Luringstraat 4 | Onstwedde | 06 - 57 84 64 45  
06 - 10 78 04 05 | [www.kunststofdakdekkersdewit.nl](http://www.kunststofdakdekkersdewit.nl)

# OPRUIMING

## PRIMA DONNA



**Profiteer nu van de korting op de grote collectie bodyfashion, lingerie, bad- en nachtmode !!!**

# KLOPPENBURG

Bodyfashion

Runde nz 95  
Emmercompasuum  
0591-351798

# ZOMER SPEKTAKEL

ruim 600m<sup>2</sup> showroom

**ZONNIG VOORDEEL**

**PROFITEER MEE**

Cornelis Houtmanstraat 41a  
Emmen 0591-745343




Alles voor uw badkamer

- Tegelvloeren
- Vloerverwarming
- Ledverlichting
- Eigen ontwerpafdeling
- Vakkundige montage en realisatie

**Mooi**  
tegels en sanitair

## SERVICE EN KWALITEIT?



# WIELDRAAIJER

aanhangwagens

Tel. 0599-614599

[www.wieldraaijeraanhangwagens.nl](http://www.wieldraaijeraanhangwagens.nl)

**Adverteren in RegioMagazine?**

Bel 0599 61 33 36

Verander de wereld, begin bij jezelf.

**Steun lokale ondernemers...**

**Zeker nu!**

**REGIOMAGAZINE**  
Succes door Reclame!



**NabestaandenKantoor**  
nabestaandenzorg en ondersteuning

telefoon 06 - 5131 4380  
[www.nabestaandenkantoor.nl](http://www.nabestaandenkantoor.nl)

*bel gerust*





# KOOPS

**DIENSTVERLENING**  
MACHINISTVERHUUR  
BOSBOUW EN GRONDVERZET

Wij zijn veelzijdig inzetbaar! Ook kunnen wij met de machine die voor de dieperlader staat ter plekke grond verrijden!

- Bomen kappen
- Bomen snoeien
- Machinaal bomen rooien
- Grondwerk
- Stobben frezen
- Verkoop van haardhout
- Versnipperen





[www.koopsboomkap.nl](http://www.koopsboomkap.nl)

Harpelerweg 56  
9541 Vlagtwedde  
Tel. 06 10222688

# WEG MET DIE KILO'S!

Ontspannen afslanken en spieren trainen met succes

*Je bent van harte welkom*

Maak  
direct een  
afspraak

Zij gingen je voor... met veel succes!



## Hoe het werkt

**1 keer per week** kom je bij ons voor een behandeling van ongeveer **40 minuten**. We sluiten je aan op ons apparaat en jij ligt rustig onder een dekentje, terwijl ons apparaat middels **ultrasound vet weghaalt**. Tegelijkertijd worden door **elektrostimulatie je spieren getraind**. De behandeling is 100% veilig en de meeste mensen ervaren het als zeer aangenaam.



**SIMPEL, SNEL, SLANK!**

## Al 6 jaar de succesformule voor afslanken

Door heel Nederland zijn er Easyslim.nu studio's die behandelingen bieden op het gebied van afslanken. In elk van deze vestigingen werken gepassioneerde studiohouders.

'Veel mensen zijn jaren met hun gewicht bezig. Dan weer zoveel kilo eraf die er vervolgens zo weer bij kwamen. Er was geen dieet of shake of ze hebben het geprobeerd, maar structureel succes brengt het vaak niet. Dan biedt het apparaat de uitkomst. Vaak na 1 behandeling ben je al zichtbaar slanker en gedurende de reeks behandelingen vliegen de kilo's eraf. Naast de behandelingen met ons apparaat, geven we ook voedingsadviezen. Het concept slaat enorm aan. Het bedrijf is een franchise-formule met inmiddels meer dan 45 vestigingen door het land.'

Inmiddels heeft Easyslim.nu duizenden klanten geholpen aan een slanker en strakker lijf. De klanten zijn zowel mannen als vrouwen die vaak al van alles gedaan hebben om af te vallen, maar zonder langdurig resultaat.

Bij Easyslim.nu is er geen sprake van het zogenaamde 'jojo-effect'. Dit komt doordat ons apparaat de spieren traint, waardoor de vetverbranding, ook in rust, stijgt. Ook wordt middels ultrasound vet uit de cel gehaald, dat op natuurlijke wijze het lichaam verlaat. Dit, in combinatie met een gezond voedingspatroon, geeft zeer snelle en blijvende resultaten. Het is heel mooi om te zien hoe blij we de mensen maken. Zij krijgen meer zelfvertrouwen, wat op alle fronten in hun leven doorwerkt. Mijn bedrijf verandert vele levens op een positieve manier. En juist dat is het succes, al 6 jaar lang.'



Dit zijn uw gastvrouwen in Emmen

## Kennismakingsaanbieding

Intake incl. behandeling  
van ~~€ 89,-~~ voor slechts € 49,-

Geldig t/m 31 juli 2021

## 6 redenen om voor Easyslim.nu te kiezen...

- 1) Verlies direct ca. 15 cm\*
- 2) Vet definitief weg
- 3) Verstrakking van je huid
- 4) Spieropbouw
- 5) Gratis recepten & voedingschema
- 6) ...en bovenal lekker & ontspannend



**EASYSLIM.NU®**

*Simpel, Snel, Slank!*

Jouw Easyslim.nu vestiging

**Easyslim.nu Emmen**

emmen@easyslim.nu • Tel. 06 - 53 35 34 64 of boek online via [www.easyslim.nu](http://www.easyslim.nu)

Huyskweker.

*Bewonder, Geniet, Ontdek...*

# Popken

kwekerij

*Prachtig resultaat,  
natuurlijk haalbaar:*



## VASTE PLANTEN

Een uitgebreid assortiment vaste planten, struiken en heesters.

Waaronder ruime keuze pluimhortensia's verkrijgbaar in verschillende maten/hogtes.



*Eenjarige zomerbloeiërs:*  
**Ons Huysmerk innovatieve balkon bakken: Vertimaxx**  
verkrijgbaar in 60 en 90 cm



*Of onze vierkante Flowermaxx:*



*Een resultaat van goed water en de juiste voeding geven.*

**Voor meer informatie en prijzen, zie**  
**[www.kwekerijpopken.nl](http://www.kwekerijpopken.nl)**